

## Das Glück ist ein Schmetterling

Erfreuen wir uns an den einfachen Dingen  
des Lebens... Schönen Sommer!

ERÖFFNUNG  
HEIZWERK II:  
NAHWÄRMEVER-  
SORGUNG IM ORT

Seite 6

ÜBERBLICK:  
ENTWICKLUNGSKONZEPT/  
FLÄCHENWIDMUNGSPLAN

Seite 10 - 11

EHRE WEM EHRE GEBÜHRT  
SPORT,- UND  
UMWELTPREISVERGABE

Seite 14 - 15

NEWS AUS DEM GEMEINDEAMT

# Gratulation zum Dienstjubiläum

## INHALT

Bürgermeister: Aktuelles aus der Gemeinde	3 - 5
News aus der Amtsleitung	6 - 7
News aus der Geschäftsgruppe II	8 - 9
News aus dem Bauamt	10 - 11
Ausschüsse	12
Öko Lebensraum: Termine	13
Amtliches	16 - 17
Gratulationen	26 - 28
Fotostrecke Marktfest	30 - 31
Was ist los in St. Georgen	46 - 48



**Christine Ruhsam**

Leitung Marketing und  
Öffentlichkeitsarbeit

Marktgemeindeamt  
St.Georgen/Gusen

Mail:  
ruhsam@st-georgen-gusen.at

In der heutigen Zeit kommt es immer öfter vor, dass man nicht sein ganzes Leben lang denselben Beruf ausübt oder beim gleichen Arbeitgeber bleibt. Umso mehr gilt es, die Treue und Zuverlässigkeit langjähriger Mitarbeiter zu wertschätzen. Wir gratulieren **Annemarie Strasser** und **Renate Irsiegler** zum 25. Dienstjubiläum!

Ihr seid wirklich tolle und kompetente Kolleg:Innen, Danke!



## Nächste öffentliche Gemeinderatssitzung:

**Dienstag, 27. September 2022, 19:00 Uhr**

Die Örtlichkeit (wegen Corona) wird noch rechtzeitig bekanntgegeben.  
Die Tagesordnungspunkte werden ebenfalls rechtzeitig bekannt gegeben:  
**www.st-georgen-gusen.at**

Wir wünschen informative Unterhaltung, Ihr Redaktionsteam:

Andreas Derntl

Peter Schöllbauer

Christine Ruhsam

## IMPRESSUM

### Eigentümer, Verleger und Herausgeber:

Marktgemeinde St. Georgen an der Gusen, Marktplatz 12, 4222 St. Georgen/Gusen)

### E-Mail:

ruhsam@st-georgen-gusen.at

### Redaktionsteam:

BGM Andreas Derntl, Peter Plank, Peter Schöllbauer, Christine Ruhsam

### Layout:

Christine Ruhsam

[www.st-georgen-gusen.at](http://www.st-georgen-gusen.at)

Unter Sozialwesen / Bildung / Wohnen finden Sie in der Rubrik „Wohnen“ den Button „Wohnungsbörse“ - dort finden Sie freie Miet- oder Eigentumswohnungen - oder können selber kostenlos ein Inserat schalten.

INFO-TV

In unserem INFOKANAL finden Sie neben lokalen Informationen über St. Georgen und Veranstaltungen stündlich die ausgeschriebenen freien Miet- und Eigentumswohnungen. Schalten Sie ein!

INTERESSIERT?

Schicken Sie uns Ihr Inserat an:  
**[gemeinde@st-georgen-gusen.at](mailto:gemeinde@st-georgen-gusen.at)**





## BÜRGERMEISTER AM WORT

# Aktuelles aus der Gemeinde

## Liebe St. Georgener:Innen, geschätzte Jugend!

**Es ist Sommer, eine Zeit, in der bei vielen, berechtigt die Freizeit im Vordergrund steht. Natürlich wünschen wir uns alle einen wunderschönen Sommer, um es mit den Worten von Rudi Carell zu sagen: „Wann wird's mal wieder richtig Sommer, ein Sommer, wie er früher einmal war? Ja, mit Sonnenschein von Juni bis**

**September,...“ und nicht mal heiß, mal kalt oder sogar mit Gewitter und Hagel, denn dann sind unsere Freiwillige Feuerwehr und unser Wirtschaftshof gefordert und die Aufräumungsaktivitäten stehen sehr schnell anstelle der Freizeit im Vordergrund.**

Apropos Feuerwehr: Das 3-Tages-Fest unserer Freiwilligen Feuerwehr war ein toller Erfolg und ich bedanke mich bei jeder/jedem für die Geduld und Akzeptanz einer eventuellen Lärmbelästigung. Das Fest war für die Feuerwehr nicht nur gesellschaftlich wichtig, immerhin wurden 125 Jahre Freiwillige Feuerwehr St. Georgen an der Gusen gefeiert, sondern auch aus finanzieller Sicht. Es muss nämlich für das in die Jahre gekommene LFB-A ein Ersatzfahrzeug angeschafft werden, damit auch in Zukunft die Sicherheit der Bevölkerung gewährleistet werden kann. Zu dieser Anschaffung muss die Freiwillige Feuerwehr einen erheblichen, finanziellen Beitrag leisten. Und gerade in Zeiten der Inflation, muss nicht extra erwähnt werden, was das heißt. Angebote für ein neues Fahrzeug sind bereits eingelangt und liegen zur Überprüfung bei der Aufsichtsbehörde. Freue mich schon, wenn das neue

Fahrzeug feierlich eingeweiht wird – daraus wird dann aber kein 3-Tages-Fest ;-)

### Liebe Kids,

nach einem langen und lehrreichen Schuljahr, habt Ihr euch eine erholende und abwechslungsreiche Sommerpause verdient. Statt Lernen und Hausaufgaben heißt es nun „raus aus dem Haus“! Dafür gibt es unzählige Ferienpassaktionen, welche auch heuer wieder sehr gut angenommen werden. Genießt eure Sommerferien in vollen Zügen!

Bevor es aber in die wohlverdiente Sommerpause ging, durfte ich die 3. Klassen der Volksschule in Empfang nehmen und „Rede und Antwort“ stehen. Ich bin überzeugt, dass da schon aufstrebende Politiker:innen dabei waren, die unseren Ort in Zukunft gestalten werden. Danke, liebe Kinder für eure Ideen und Vorschläge.



Zu Besuch beim Bürgermeister

## Sicherheit im Straßenverkehr

**Wenn das neue Schuljahr beginnt, ist es natürlich wichtig, die Sicherheit im Straßenverkehr für Fußgänger:innen und unsere Schüler:innen sicherzustellen, vor allem für die Kinder, welche im Herbst das erste mal die Strapazen des täglichen Schulweges auf sich nehmen.** Daher wurde mit der Landesstraßenverwaltung eine Vereinbarung getroffen, bei der Landesstraße Kreuzung Spar/Wimming einen Zebrastreifen zu installieren. Bei der „Sparkassenkreuzung“ wurde der Zebrastreifen an einer Seite verbreitert, damit die von der Mauthausener Straße in Richtung Gusental einfahrenden Fahrzeuge, Fußgänger:innen frühzeitig erkennen können. Solange die endgültige Entscheidung für den Umbau der Kreuzung noch aussteht, soll dies zumindest temporär eine Verbesserung der Sicherheit darstellen.

Liebe Schulanfänger:innen, ich wünsche euch schon jetzt alles Gute zu eurem Schulstart und bedanke mich bei den Schülerlots:innen für euren freiwilligen Einsatz und euer Engagement!



## Sanierung Jugendzentrum

Es freut mich, dass in der letzten Gemeinderatssitzung die Sanierung des mittlerweile in die Jahre gekommenen Jugendzentrums einstimmig beschlossen wurde.

Gerade die Coronakrise hat uns aufgezeigt, wie wichtig es ist, dass Jugendliche einen Ort der Begegnung und des Austauschs haben, damit ihr Platz in der Gesellschaft gefunden werden kann. Bereits vor Beginn der Sanierung konnten die Jugendlichen ihre Wünsche und Vorstellungen einbringen. Die Sanierung wird gemeinsam mit den Jugendlichen, d.h. mit ihrer Mithilfe - wo es ihnen möglich ist, stattfinden. Dadurch soll auch die Wertschätzung „ihres“ Raums gesteigert werden.

Auch ich werde meinen Teil dazu beitragen und die Jugendlichen dabei unterstützen einen tollen Raum zu gestalten. Meine Wohnzimmercouch haben sie ja schon.

## Sanierung Burger Haus am Marktplatz

Die Sanierung des ehemaligen Raika- und Polizeigebäudes (Haus Burger) am Marktplatz ist in vollem Gange. In der letzten Gemeinderatssitzung wurde die Anmietung der Geschäftsräumlichkeiten durch die Marktgemeinde St. Georgen einstimmig beschlossen. Durch diese Anmietung bleibt der Gestaltungsspielraum bei der Marktgemeinde, ebenso der

Zugriff auf 3 Parkplätze vor dem Gebäude, welche sonst nicht mehr für die Öffentlichkeit zur Verfügung gestanden wären.

Wie die Geschäftsräumlichkeiten genutzt werden sollen, werden wir demnächst interfraktionell beraten. Da gehen die Meinungen im Moment noch auseinander.



## Ideenworkshop zu Mobilität und Siedlungsentwicklung in der Pilotregion des Gemeinde- und Regionsprofils „Zukunftsraum Donau-Gusenregion“

Sechs Gemeinden des Zukunftsraumes Donau-Gusenregion haben sich entschieden, den nächsten Schritt im Prozess des Gemeinde- und Regionsprofils zu gehen und gemeinsam Themenworkshops zu den Schwerpunktthemen Siedlungsentwicklung und Mobilität abzuhalten.

Die Bürgermeister\*innen, Vizebürgermeister, Amtsleiter\*innen, Bauamtsleiter\*innen sowie einzelne Vertreter\*innen der Raumordnungs- und Verkehrsausschüsse der Gemeinden Mauthausen, Ried in der Riedmark, St. Georgen an der

Gusen, Langenstein, Luftenberg und Steyregg trafen sich, um gemeinsame Handlungsfelder zu identifizieren und für die weitere Bearbeitung vorzudenken.

Nach einem inhaltlichen Input zu den relevanten Ergebnissen des Gemeinde- und Regionsprofils, wurde an den Workshop-Tischen intensiv über Siedlungsentwicklung und Mobilität diskutiert. Ziel war es, Visionen und Ideen zu möglichen gemeinsamen Handlungsfeldern zu sammeln, konkrete Projekte zu priorisieren und das weitere Vorgehen zu klären.

Bei der Festlegung möglicher Kooperationsthemen und bei der Formulierung eines strategischen Kooperationsplans, wurde ich hauptverantwortlich mit der Aufgabe betraut, gemeinsam mit den Gemeinden Steyregg, Luftenberg, Langenstein ein überregionales Radwege- und Radverkehrskonzept zu entwickeln. Weitere Umkreisgemeinden sollen folgen. Wird eine tolle Herausforderung.



## Energieberatungen

Zwei Umweltschutzpreisträger der Gemeinde St. Georgen, Klimaschutzbeauftragter Rudi Weimann und Solarpionier Fred Ebner stehen ab sofort unseren Gemeindebürger:innen als Energieberater zur Verfügung.

### Fred Ebner ist Berater in Sachen Energie:

- Energiegesamtkonzepte für Wärme und Strom
- Heizen mit der Sonne, Solarwärme, Sonnenkollektoren, Heizungseinspeisung und Warmwasserbereitung (solare Mauer trockenlegung)
- Biomasseheizungen - im speziellen Scheitholzheizungen (sogenannte Holzvergaser) Pelletsheizungen
- Regenwassernutzung für Haus und Garten
- und auch die Freude am Radpendeln - mit dem Rad zur Arbeit

Fragen und Termine bitte direkt an [fred.ebner@gmx.at](mailto:fred.ebner@gmx.at)



### Rudolf Weimann ist Berater in Sachen:

- Photovoltaik
- Eisspeicherheizsysteme
- Energie allgemein

Fragen und Termine bitte direkt an [rudolf.weimann@eisspeicherheizung.at](mailto:rudolf.weimann@eisspeicherheizung.at)

Bitte mit bringen - sofern vorhanden - Plan, Energieausweis, Stromabrechnung und Heizkostenabrechnung...

Fred's und Rudi's Motivation dabei - das wir uns regional gut mit erneuerbaren Energieträgern versorgen - sicher, ökologisch, mittel- und langfristig kostengünstig. Das macht für uns ALLE Sinn. Von der Sicherheit über die Ökologie, auch für unsere Kinder bis hin zur regionalen Wertschöpfung - einer kräftigen regionalen Energiewirtschaft.

### Ihr Bürgermeister

Andreas Derntl

ACHTUNG! AB AUGUST 2022:

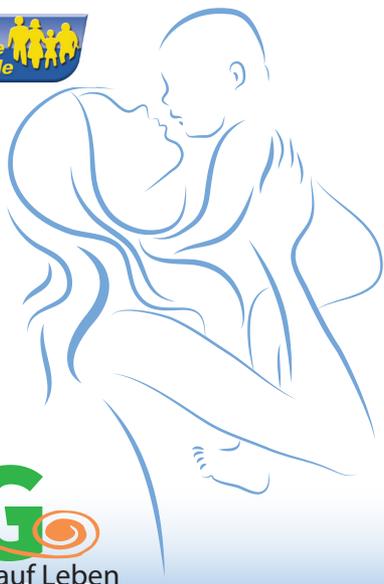
## Neue Öffnungszeiten am Gemeindeamt

Im Zuge von organisatorischen Neuerungen in der Verwaltung kommt es **ab 01. August 2022** zu einer Änderung der ÖFFNUNGSZEITEN des Gemeindeamtes. Diese Änderung ist notwendig geworden, um dem steigenden Aufwand zur Abarbeitung von Anträgen, Ersuchen und Anbringen, die zu einem Großteil bereits online erledigt werden können, entsprechen zu können.

**Montag** 07:00 - 12:00 Uhr und 13:30 - 18:00 Uhr  
**Dienstag** 07:00 - 12:00 Uhr  
**Mittwoch** 07:00 - 12:00 Uhr  
**Donnerstag** 07:00 - 12:00 Uhr und 13:30 - 18:00 Uhr  
**Freitag** 07:00 - 12:00 Uhr

Die **Sprechstunden des Bürgermeisters** sind weiter wie gewohnt am Donnerstag von 15:00 bis 18:00 Uhr.

Mit der Bitte um Berücksichtigung.



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

## Eltern/Mutterberatung des Landes OÖ



### Termine 2. Halbjahr 2022:

Jeden zweiten Dienstag im Monat, 09:30 - 11:00 Uhr  
August ist Sommerpause, 13. 09.,  
11. 10., 8.11. und 13. 12.

Die Mutterberatung findet in der  
**Dinowelt Krabbelstube**  
Siedlungsstr. 20,  
4222 St. Georgen  
statt.



Kinder- und  
Jugendhilfe  
Perg



Kontakt: Christina Lehner  
Diplomsozialarbeiterin  
Tel.: 0664 600 726 7606





Amtsleiter Peter Plank

NEWS AUS DER AMTSLEITUNG

**ENERGIE GUSENTAL - NAHWÄ**

**Eröffnung Heizwerk II, Linzer Straße**

Mit 01. Juli 2022 wurde das 2. Biomasse-Nahwärme-Heizwerk offiziell seiner Bestimmung übergeben. Geschäftsführer Peter Plank konnte Bürgermeister Andreas Derntl als Eigentümervertreter, zahlreiche Gemeindemandatare und MitarbeiterInnen der Marktgemeinde St.Georgen an der Gusen, zahlreiche Firmenvertreter und Frau Kremplbauer als Vertreterin der Pfarre St.Georgen begrüßen.

Der Planer Ing. Werner Hofbauer (HOFBAUER + Partner Engineering GmbH) gab einen technischen Bericht zu den Nahwärme-Werken der Energie Gusental ab.

Wesentliche Details aus diesem Bericht sind:

- 4 Biomassekessel mit Leistungssumme von 3.250 kW und 1 Ausfallskessel mit Öl-Befuerung (sollten alle Biomassekessel völlig außer Betrieb sein - Störung)
- 3 Pufferspeicher mit 300.000 Liter Fassungsvermögen
- Leitungsnetz von rund 8.500 Meter
- Brennstoffbedarf derzeit ca. 17.500 Srm/Jahr
- Anschlussleistung ca. 7.500 kW

- Wärmeverkauf ca. 10.000 MWh/Jahr
- 114 Kunden, wobei große Wohnbauten als 1 Kunde zählen, obwohl viele Wohneinheiten dahinterstecken

Würde diese Menge an Wärmeversorgung mittels Heizöl erfolgen, müssten dazu ca. 1.250.000 Liter/Jahr aufgewendet werden. Die CO2 Einsparung durch Biomasse beträgt ca. 336.000 kg/Jahr.

Erwähnenswert ist auch, dass eine 20 kWp Photovoltaikanlage montiert wurde. Somit wurden mittlerweile 450 kWp Anlagen auf Gemeindegebäuden installiert.





# ÄRMEVERSORGUNG

## Nahwärmeversorgung – grundsätzliche Ausrichtung

**Derzeit finden viele Anfragen hinsichtlich eines Anschlusses statt.**

Dies macht eine Feststellung zur grundsätzlichen Ausrichtung notwendig:

- Anschlüsse mit langen Zuleitungen und oftmals geringen Anschlussleistungen können derzeit nicht realisiert werden; sowohl aus energetischen (Wärmeverluste) als auch aus wirtschaftlichen Gründen.
- Einzelhäuser haben wesentlich leichter die Möglichkeit sich alternativ zu versorgen (Pellets, Hackgut oder durch Wärmepumpen der unterschiedlichsten Art).
- Verwendung der Ressourcen, die wir mit der Errichtung des 2. Heizwerkes gewonnen haben: Diese wollen wir in erster Linie für die Versorgung von Wohnbauten und Geschäftsobjekten im Zentrum

verwenden. Die Versorgung durch Pellets oder Wärmepumpen ist in diesen Bereichen kaum bis nicht möglich.

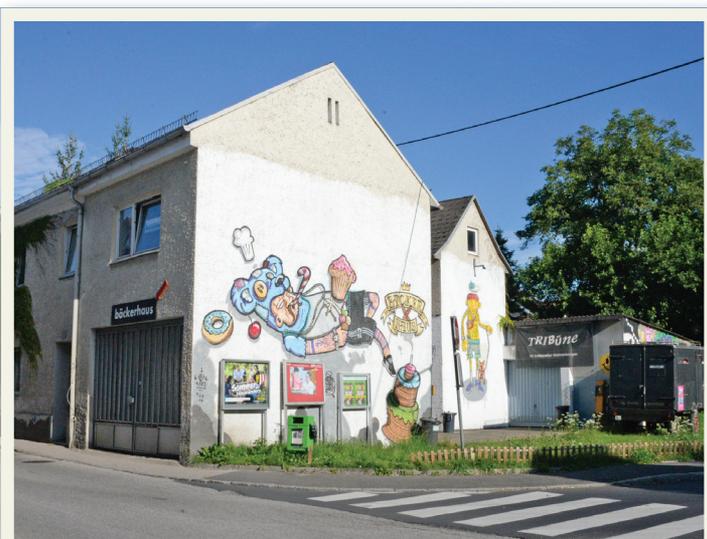
- Einzelhausanschlüsse sind entlang des Nahbereiches der Hauptleitungen möglich. Jede Anfrage wird geprüft und beantwortet.

Innerhalb des derzeitigen Versorgungsnetzes ist es Ziel, durch diese Neuanschlüsse Verdichtung zu erreichen, die Effizienz und Wirtschaftlichkeit zu erhöhen, denn die Investitionen der letzten Jahre waren enorm. Netzerweiterungen/Verlängerungen müssen zurückgestellt werden. Zudem ist mit den 2 Heizwerken und mit zukünftiger Ausschöpfung der damit gegebenen Kapazitäten das Rohleitungsnetz an seine Transportgrenzen gebracht. „Es kann nicht beliebig Wärme über die Dimensionen der bestehenden Rohre transportiert werden!“

## Bäckerhaus bleibt Kulturstätte

In der Gemeinderatssitzung vom 28.06.2022 wurde beschlossen, den hinteren Teil des Bäckerhauses für die nächsten Jahre als Kulturstätte dem Kulturverein zur Verfügung zu stellen und für die „Sanierung“ auch die vom Land für Investitionen an Vereine bereitgestellten Mittel zu verwenden.

Grundlage dafür war das vorgelegte Kulturkonzept der Tribüne. Bis zur Gemeinderatssitzung im September 2022 sollen noch ein Nutzungskonzept, ein Mietvertrag und ein Wirtschaftlichkeitskonzept erarbeitet werden. Damit kann dem lang gehegten Wunsch nach einer Kulturstätte mit zeitgenössischer Ausrichtung entsprochen werden.



## Kanalsanierung Zone 1 und 2, Zentrum und Zentrumsnahbereich

Nach erfolgreicher Kamerabefahrung und Vermessung des Kanalsystems wurde die Sanierung öffentlich ausgeschrieben und vergeben.

Die enorme Teuerungswelle der letzten Monate schlägt sich auch in diesen Kosten nieder. So ergeben die Ausschreibungen € 2.760.000,00, geschätzt waren ca. € 1,9 Millionen.

Finanzierung:

Entsprechend dazu muss auch die Fremdfinanzierung dazu ausgeweitet werden, denn der Großteil der Finanzierung dieser Kosten kann nur über Darlehen erfolgen. Damit verbunden sind auch Auswirkungen auf die Gebührengestaltung der Kanalbenutzungsgebühren bereits jetzt und in den nächsten Jahren gegeben.

## WUSSTEN SIE DASS...

... wenn die Sanierung eines Kanals notwendig wird, dann haben sich bereits hartnäckige Verschmutzungen und Ablagerungen in den Kanalrohren abgesetzt.

Die Kanalrohre sollten zu jeder Zeit in einwandfreiem Zustand sein, um Abwasser reibungslos abtransportieren zu können. Ist die Abwasserleitung allerdings nicht mehr in einem optimalen Zustand, kann im schlimmsten Fall das Grundwasser verschmutzt werden.





Leitung Geschäftsgruppe II,  
Peter Schöllbauer

## NEWS AUS DER GESCHÄFTSGRUPPE II

# REKORDBESUCH MARKTFEST

### Marktfest als generationsübergreifende Begegnung

**Rekordbesuch! So voll hat man den Marktplatz selten gesehen. Über 1500 Menschen fanden am 9. Juli den Weg ins Zentrum von St. Georgen und feierten gemeinsam bei Musik von ABBA.**



#### Ehrenurkunde an Brigitte Böhm

Neben kulinarischen Köstlichkeiten wie Schnitzelsemmerl, Eierschwammerlgulasch, Bosner, Kuchen oder Torten und einem tollen Kinderanimationsprogramm gab es nachdem die St. Georgen Band „Saint George'n Bourbon“ mit lässiger Musik für Stimmung sorgte, einen ersten Höhepunkt des Abends.

Bürgermeister Andreas Derntl überreichte Brigitte Böhm die Ehrenurkunde der Marktgemeinde Sankt Georgen an der Gusen.

Brigitte Böhm hat die Marktstub'n zu einem weithin bekannten und mehrfach als Kultiwirtin ausgezeichneten

Gastronomiebetrieb gemacht. Hier treffen sich und feiern alle Generationen und viele Gäste aus dem Umland. Gitti, wie sie ganz St. Georgen nennt, hat über 30 Jahre kompromisslos hochwertige und

abwechslungsreiche Küche mit immer neuen Ideen geliefert.

Als typische Wirtin trägt sie wesentlich zum gesellschaftlichen Leben in unserer Gemeinde und dem Gemeinwohl bei.

#### Bombastisches Open-Air Konzert von ABBA World Revival

Ab 21 Uhr spielte ABBA World Revival mehr als 30 der bekanntesten Songs, der legendären schwedischen Mega-Band.

Höchste Perfektion in musikalischer Hinsicht, auch die Bühnenshow, die Kostüme und die Bühnen Choreographie waren auf höchstem Niveau und dem Original perfekt nachempfunden. Extravagante Kostüme und eine mit Tanzeinlagen und Lichteffekten angereicherte Bühnenshow, aber das sind nur schmückende Elemente am Rande. Im Mittelpunkt stand die zeitlose Musik von ABBA, in allen ihren Facetten!

Bis spät in die Nacht wurde gelacht, getanzt und gefeiert. Selbst der am Schluss des Konzertes eingesetzte Regen konnte die Stimmung nicht brechen.



## Hopfenfest am Marktplatz

Da die B3 Sperre erst am 16. August beginnt, findet das Hopfenfest nicht wie bereits beworben auf den Parkplätzen des AktivParks, sondern doch **wie gewohnt am Marktplatz** statt.

In gewohnter Weise werden die St. Georgener Wirte und verschiedene Privatbrauereien ca. **50 verschiedene**

**Sorten** des goldenen Hopfensaftes zur Verkostung präsentieren. **Das Fest startet um 17 Uhr** mit Hüpfburg und Kinderprogramm.

Ab 18 Uhr stehen dann die „**Rotzbuam**“ aus Steyregg auf der Bühne und sorgen für Stimmung. Also, schaut's vorbei!!

## Wildwuchs auf Gräbern

In letzter Zeit wurde bei Gräbern wieder vermehrt eine Überwucherung mit Unkraut festgestellt. Teilweise ist das Unkraut höher als der Grabstein und wächst bis zu den Nachbargräbern.

**Wer selbst ein Grab pflegt, ärgert sich über solchen Wildwuchs.**

Bitte halten Sie daher Ihre Gräber in Ordnung. Zur Grabpflege gehört auch der dem Grab umliegende Gangbereich bzw. der umliegende Wandbereich bei Wandgräbern (Breite bei Gang und Wand ca. 50 cm). Dieser ist vom Grabberechtigten entsprechend zu pflegen und zu erhalten (entgrasen, beschottern, ...)



## Gratulation!

Die Fachsozialbetreuerinnen Anita Luger und Christine Haider haben erfolgreich eine Weiterbildung zu Praxisanleiterinnen in der Pflege absolviert. Sie werden die Nachwuchskräfte bei der praktischen Ausbildung begleiten, beraten und ihre Erfahrungen und das Fachwissen während des Praktikums vermitteln.

**Wir gratulieren herzlich!**



## Sommerfest im Seniorenzentrum AGEVITA

**Die Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen des Seniorenzentrums AGEVITA organisierten für die Bewohner und Bewohnerinnen ein Sommerfest.**

Bei schönem Wetter, gutem Essen und Musik hatten alle viel Spaß. Die Bewohner und Bewohnerinnen genossen es, nach einer langen Pause wieder mal unbeschwert miteinander zu plaudern und zu feiern. Großen Dank an alle Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen, die sich an der Organisation und der Durchführung beteiligt haben und den Bewohnern und Bewohnerinnen einen wunderschönen Nachmittag beschert haben.





Leitung Bauamt, Manuel Schwab

## NEWS AUS DEM BAUAMT

# Gesamtüberarbeitung örtliches Entw

### Allgemeines

**Jede Gemeinde hat in Durchführung der Aufgaben der örtlichen Raumordnung durch Verordnung den Flächenwidmungsplan zu erlassen, weiterzuführen und regelmäßig zu überprüfen. Der Flächenwidmungsplan besteht aus dem örtlichen Entwicklungskonzept und dem Flächenwidmungsteil.**

In Übereinstimmung mit den Zielen und Festlegungen des örtlichen Entwicklungskonzeptes wird im Flächenwidmungsteil die konkrete Nutzungsmöglichkeit aller Flächen im Gemeindegebiet geregelt.

Dabei hat die Gemeinde Planungen benachbarter Gemeinden und anderer Körperschaften öffentlichen Rechtes zu berücksichtigen. Festgelegte Planungen des Bundes und des Landes (wie z.B. Eisenbahnen, Bundesstraßen, Wald entsprechend der forstrechtlichen Planung, Ver- und Entsorgungsleitungen, wasserrechtliche Schutz- und Schongebiete, Naturschutzgebiete, Objekte unter Denkmalschutz, festgelegte Hochwasserabflussgebiete, etc.) sind überdies im Flächenwidmungsplan ersichtlich zu machen.

Der Flächenwidmungsplan hat die Planungen der Gemeinde für einen Zeitraum von **siebeneinhalb Jahren** abzubilden und ist spätestens nach Ablauf dieser Zeitspanne zu überarbeiten oder, falls kein Änderungsbedarf vorhanden ist in seiner letzten Form neu kundzumachen. Planungsbehörde für die Erstellung und Überarbeitung des Flächenwidmungsplanes ist der Gemeinderat.

Im Flächenwidmungsplan werden für das gesamte Gemeindegebiet konkret folgende Widmungskategorien festgelegt:

#### Bauland:

Als Bauland dürfen nur Flächen vorgesehen werden, die sich auf Grund der natürlichen und der infrastrukturellen Voraussetzungen für die Bebauung eignen. Sie müssen dem Baulandbedarf der Gemeinde entsprechen, den

die Gemeinde für einen Planungszeitraum von fünf Jahren erwartet. Flächen, die sich wegen der natürlichen Gegebenheiten (wie Grundwasserstand, Hochwassergefahr, Steinschlag, Bodenbeschaffenheit, Rutschungen, Lawinengefahr) für eine zweckmäßige Bebauung nicht eignen, dürfen nicht als Bauland gewidmet werden. Das gilt auch für Gebiete, deren Aufschließung unwirtschaftliche Aufwendungen für die kulturelle, hygienische, Verkehrs-, Energie- und sonstige Versorgung sowie für die Entsorgung erforderlich machen würde.

Soweit es erforderlich und zweckmäßig ist, sind im Bauland folgende Kategorien zu unterscheiden: Wohngebiete, Sozialer Wohnbau, Dorfgebiete, Kurgemeinden, Kerngebiete, gemischte Baugebiete, Betriebsbaugebiete, Industriegebiete, Ländeflächen, Zweitwohnungsgebiete, Gebiete für Geschäftsbauten und Sondergebiete des Baulandes.

Ihre Lage ist dabei so aufeinander abzustimmen, dass sie sich gegenseitig möglichst nicht beeinträchtigen (funktionale Gliederung des Raumes) und ein möglichst wirksamer Umweltschutz erreicht wird.

#### Verkehrsflächen:

Als Verkehrsflächen werden jene Flächen gewidmet, die dem fließenden und ruhenden Verkehr dienen und besondere Verkehrsbedeutung besitzen (einschließlich der zugehörigen erforderlichen Anlagen).

#### Grünland:

Alle Flächen die weder als Bauland noch als Verkehrsflächen gewidmet

sind, sind als Grünland zu widmen. Dies betrifft vor allem Flächen, die für die Land- und Forstwirtschaft bestimmt sind sowie Ödland. Darüber hinausgehend sind, je nach Erfordernis, insbesondere Flächen für Erholungs- oder Sportanlagen, Dauerkleingärten, Gärtnereien, Friedhöfe, Aufschüttungsgebiete, Rohstoffgewinnungs- und Rohstoffaufbereitungsstätten, Ablagerungsplätze, Grünzüge oder Trenngrün gesondert auszuweisen.

Grundsätzlich dürfen im Grünland nur Bauwerke und Anlagen errichtet werden, die notwendig sind, um dieses auch bestimmungsgemäß nutzen zu können.

#### **Örtliches Entwicklungskonzept**

Mit der Verankerung des örtlichen Entwicklungskonzeptes im Oö. Raumordnungsgesetz 1994 wurde die Zielvorstellung längerfristiger Plansicherheit auf der Ebene der Gemeinden gestärkt.

Das örtliche Entwicklungskonzept ist Grundlage und Bestandteil der Flächenwidmungsplanung und hat die längerfristigen Ziele und Festlegungen der örtlichen Raumordnung festzulegen. Es ist auf einen Planungszeitraum von **15 Jahren** auszulegen.

Das örtliche Entwicklungskonzept besteht aus der zeichnerischen Darstellung des Entwicklungsplanes und gegebenenfalls den Detailplänen sowie den zur Erstellung erforderlichen Grundlagenplänen.

#### **Termin der nächsten Bauberatung 2022:**

02.09. – 08:00 Uhr  
07.10. – 08:00 Uhr  
14.11. – 08:00 Uhr  
07.12. – 08:00 Uhr



## Zur Gesamtüberarbeitung

Aufgrund des im Oö. Raumordnungsgesetzes 1994 festgelegten Planungszeitraumes gehört nun das örtliche Entwicklungskonzept Nr. 2 sowie der Flächenwidmungsplan Nr. 4 der Marktgemeinde St. Georgen an der Gusen gesamtüberarbeitet und neuerstellt.

Grundüberlegung zum Prozessablauf für die Gesamtüberarbeitung ist, dass sich der Gesamtprozess in insgesamt 3 Grundphasen gliedert in welcher die einzelnen Arbeitspakete genauer definiert sind.

### Phase 1:

#### IST-Analyse bzw. Grundlagenforschung

Die Grundlagenforschung ist die Vorarbeit für die Erstellung, Überprüfung und Änderung des örtlichen Entwicklungskonzeptes ohne normative Wirkung. Sie findet somit vor Erstellung der Entwicklungspläne bzw. Detailpläne statt und ist

- Umlandbeziehungen
- Bevölkerung (Bevölkerungsentwicklung)
- Wirtschaft (z.B. Industrie, Gewerbe, Landwirtschaft, Handel und Dienstleistung)
- Umwelt- und Klimaschutz
- Kulturgüter (z.B. Denkmalschutz)
- Infrastruktur (z.B. technische und soziale Infrastruktur)
- Natürliche Voraussetzungen und Umweltbedingungen (z.B. schützenswerte ökologische Flächen)

Darüber hinaus ist im Laufe dieses Prozesses ein Workshop mit Bürgerbeteiligung geplant.

Basierend auf den in der Grundlagenforschung gesammelten Daten wird nun vom Ortsplaner eine Bestandsaufnahme vorgenommen, welche vorrangig als zeichnerische Darstellung in Form von drei

### Phase 2:

#### Erarbeitung der Vision

Nach erfolgter Bestandsaufnahme bzw. nach der Erstellung der Grundlagenpläne ist eine Bewertung eben dieser im Sinne einer Bestandsanalyse vorzunehmen.

Die Bestandsanalyse soll die Stärken und Schwächen bzw. die Chancen und Risiken planungsrelevanter Themenbereiche behandeln, wobei im Rahmen dieses Schrittes auch die bisherige Entwicklung seit der letzten Gesamtüberarbeitung entsprechend zu bewerten ist.

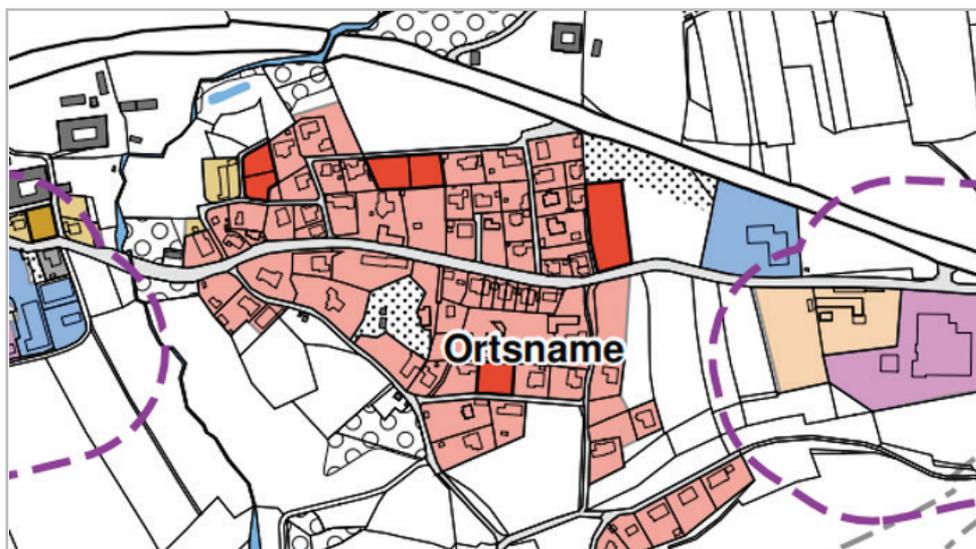
Einen wesentlichen Punkt in dieser Analyse bildet der zu berechnende Baulandbedarf für einen Planungszeitraum von **siebeneinhalb** bzw. **fünfzehn Jahren**. Aus dieser Bewertung lassen sich mögliche Entwicklungsszenarien ableiten.

In dieser Phase findet erneut ein Bürgerbeteiligungsworkshop statt.

### Phase 3:

#### Erstellung des Entwicklungsplanes sowie behördliche Abwicklung

Als Gesamtfertigstellungstermin wird der Sommer 2024 angepeilt.



Beispiel-Grundlagenplan zur Siedlungsstruktur

für die Begründbarkeit und Nachvollziehbarkeit der Planungen erforderlich. Der Umfang der Grundlagenforschung hängt wesentlich von den Herausforderungen und Entwicklungsdynamiken in der Gemeinde ab, hat aber jedenfalls folgende Themen zu behandeln:

Grundlagenplänen zu erfolgen hat.

- Grundlagenplan zur Siedlungsstruktur (z.B. Darstellung der Bauflächen als bebaut und unbebaut)
- Grundlagenplan zur Verkehrsstruktur/Infrastruktur
- Grundlagenplan zur Freiraumstruktur

Für Fragen stehe ich mit meinen Kolleg:innen während der Amtsstunden natürlich gerne zur Verfügung.

**Manuel Schwab,**  
Leitung Bauamt  
schwab@st-georgen-gusen.at

**Helga Reitinger,**  
Sachbearbeiterin Bauamt  
07237 22 55 – 310,  
reitinger@st-georgen-gusen.at

**Olivia Frühwirth,**  
Sachbearbeiterin Bauamt  
07237 22 55 – 314, o.fruehwirth@st-georgen-gusen.at

## AUSSCHUSS ORTSENTWICKLUNG Örtliches Entwicklungskonzept neu

Bei der Gemeinderatssitzung Ende März fiel der Startschuss für das neue Örtliche Entwicklungskonzept (ÖEK). In einer ersten Phase wird nun bis Ende des Jahres das bisherige ÖEK 2011-21 evaluiert. Das bedeutet, es wird geschaut ob und wie die Ziele, die man sich damals gesetzt hatte, umgesetzt wurden. Die Ausschussmitglieder haben sich dazu das ca. 80 Seiten starke Werk untereinander aufgeteilt, und werden es über den Sommer durcharbeiten.

### Widmungen

Ein Widmungsantrag auf Bauland im Bereich Gillhofstraße wurde vertagt. Im Zuge des der Erstellung des neuen ÖEK wird zu gegebener Zeit genau geprüft, ob in diesem Bereich eine Erweiterung des Baulandes sinnvoll ist. Mir als Obfrau ist es ein großes Anliegen Baulandwidmungen nur mehr dort durchzuführen, wo sie in Einklang mit einer zielgerichteten Ortsentwicklung stehen. Lebendiger Boden ist kostbar! Eine Umwidmung von Grünland in Bauland ist daher gründlich zu überlegen.

### Verkehr

Leider gibt es an einigen Stellen in St. Georgen immer wieder Beschwerden über überhöhte Geschwindigkeit in Wohngebieten. Auch werden Gefahrenstellen an die Gemeinde herangetragen. Bei der vergangenen Sitzung haben sich die Ausschussmitglieder daher zu einem Lokalausweis am Retzhang und in der Färbergasse getroffen. Zur Verbesserung der Verkehrssicherheit wird es nun bei der Kreuzung Kardenweg im unmittelbaren Kreuzungsbereich ein Parkverbot geben. In der Färbergasse

konnte durch die Bodenschwellen bereits eine Geschwindigkeitsreduktion erzielt werden. Das Verkehrsschild „Einfahrt verboten“ wird in Richtung Haus Nr. 6 vorverlegt, und mit der Nennung der ausgenommenen Anrainer:innen Hausnummern versehen. Hinsichtlich der Zufahrt zu Apotheke kam es in der Vergangenheit manchmal zu Missverständnissen. Diese ist über die Bahnhofstraße ganz normal möglich!

Grundsätzlich sei in Erinnerung gerufen, dass in Wohnstraßen wie der Färbergasse und dem Oberen Markt nur das Zu- und Abfahren in Schrittgeschwindigkeit erlaubt ist! Durchfahren ist VERBOTEN!

Ich möchte an dieser Stelle an alle appellieren die Verkehrsregeln einzuhalten. Wenn die Probleme weiter bestehen, bleibt nur mehr die Unterbrechung der Straße durch Poller als allerletzte Maßnahme.



**Renate de Kruijff**

Obfrau Ausschuss für Raumplanung, Verkehr und Wirtschaft

**Vielen, vielen Dank an alle, die die Verkehrsregeln und Geschwindigkeitsbegrenzungen tagtäglich einhalten!**

**Renate de Kruijff**



*In der Färbergasse gibt es einige Engstellen. Kaum zu fassen, dass es trotzdem Probleme mit überhöhter Geschwindigkeit in der Wohnstraße (!) gibt.*

## PRÜFUNGS-AUSSCHUSS Neuer Obmann

### Sehr geehrte St. Georgenerinnen und St. Georgener!

Ich darf mich Ihnen als neuer Obmann des Prüfungsausschusses vorstellen. Die Nachfolge wurde nach dem Umzug des bisherigen Obmanns, Christian Schmidinger, in eine andere Gemeinde notwendig. Ich bin gebürtig aus Weyer und lebe seit einigen Jahren mit meiner Familie in St. Georgen an der Gusen.

Beruflich bin ich als Bautechniker tätig. Im Gemeinderat bin ich neu

dabei. Es ist mir daher ein Anliegen mich möglichst rasch mit den Aufgaben des Prüfungsausschusses vertraut zu machen. Der Prüfungsausschuss ist ein sehr wichtiges Kontrollgremium der Gemeinde. Ich hoffe in den kommenden 5 Jahren dieses Amt gemeinsam mit meinen Ausschuss-Kolleg:innen verantwortungsvoll erfüllen zu können.

**Thomas Nachtsheim**



**Thomas Nachtsheim**  
Obmann Prüfungsausschuss



**Der Ökoarbeitskreis läuft wieder auf Hochtouren. Im Frühling haben wir eine Reihe von Aktivitäten durchgeführt, die durch viele Menschen, denen der Klimaschutz und die Vielfalt der Natur ein Anliegen sind, unterstützt wurde.**

Viele der Projekte, die wir in den letzten beiden Jahren umgesetzt haben, blühen und gedeihen prächtig. Das Kleintierhabitat in Denneberg, welches wir im Frühling errichtet haben, ist bereits von vielen Tieren bezogen worden.

Bei der Wanderung zu den Ökoflächen im Mai konnten sich viele davon überzeugen, wie nachhaltig die Arbeit ist und wie schnell sich die Natur regeneriert, wenn wir sie ein wenig unterstützen und Raum geben. Beim Sensenmähkurs hatten viele TeilnehmerInnen wirklich Spaß und haben damit einen ersten Schritt weg vom Rasenroboter zur „nachhaltigen Blumenwiese“ gemacht. Wie schön so eine Blumenwiese ist und wie viel Arbeit man sich erspart kann schon in manchem Garten bestaunt werden. Wer hindert uns daran auch intelligent zu handeln?

Bei der Arbeitskreissitzung am 3. Juni wurde außerdem besprochen, dass wir verstärkt Schwalbennistkästen anbringen werden. Dafür sind wir auf

der Suche nach geeigneten Plätzen. Die Plätze können auch im besiedelten Gebiet sein und sollten 90 Grad Mauersimse oder Dachvorsprünge sein.

Mit der ÖBB wird gesprochen werden, wie die Bahndämme in Ortsbereich besser für Blühwiesen und Biodiversität genutzt werden können. Im nächsten Jahr soll im Bereich Aktivpark ein ÖKO- Platz entstehen. Abschließend gratuliere ich Gottlieb Soriat zur Verleihung des Umweltpreises der Marktgemeinde St. Georgen.

Rudi Weimann darf ich ganz herzlich zur Patenterteilung für seine Eisheizung gratulieren, eine bahnbrechende Erfindung die bereits vielfach eingesetzt wird, auch im „mehrgeschossigen Wohnbau“.

Ich bin sehr froh, dass der neue Bürgermeister die Aktivitäten des ÖKO Arbeitskreises unterstützt und bereits die Begrünung des Marktzentrums weitergeführt wurde.

**Erich Wahl,**  
Leiter Öko Arbeitskreis



Der Sensenworkshop für mehr Nachhaltigkeit

Bitte  
vormerken,  
und  
teilnehmen!

## Veranstaltungen 2022

**26. August, 15:00-18:00 Uhr:**

**Landschaftspflege „Öko-Lebensraum aktiv“: Workshop Obstbaumschnitt Sommer**

Mit Christina Hofmann. Gemeinsam schneiden wir die in den letzten Jahren gepflanzten Obstbäume.

**Wo:** 15.00 Uhr beim „Haus der Erinnerung“ Marcel-Callo-Straße

**Mitzubringen:** Baumschere (wenn vorhanden)  
**(bei stärkerem Regen Verschiebung auf 2. September!)**

Der ÖKO Arbeitskreis ist sehr aktiv. Wir laden dich ein mitzumachen, wir sind alle in der Verantwortung, die Welt für unsere Kinder zu erhalten. Bei Interesse melde dich bitte bei mir 0699 1777 3031.

**15. September, 19:00 Uhr**

**Vortrag:** „Biodiversität und Wildbienen“

**Wo:** AktivPark 4222

Ursachen der Biodiversitätskrise und Auswirkungen am Beispiel Wildbienen mit Fritz Gusenleitner

**Am 14. Oktober, 13 Uhr**

**Bau von Igel-Habitaten**

Beim **Haus der Erinnerung** wollen wir gemeinsam, unsere kleinen Nützlinge dabei unterstützen, eine gute Wohnung für die Überwinterung zu bekommen.

Ab 15.00 Uhr werden wir im Rahmen des **Genussmarktes** wieder einen **Blumenzwiebel- und Strauchmarkt** durchführen.

Am 28. April 2022 fand im Aktivpark4222 St. Georgen, wie jedes Jahr, die Preisverleihung zu Ehren von Menschen, die sich durch besondere persönliche Leistungen und soziales Engagement in unserem Ort in verschiedenen Bereichen ausgezeichnet haben:

#### **GOTTLIEB SORIAT,**

##### **Umweltschutzpreis für das Jahr 2021**

Herr Gottlieb Soriat zeichnet sich seit vielen Jahren als engagierter Umweltschützer in St. Georgen/Gusen und in Oberösterreich aus. Schon 2013 initiierte er die Bürgerinitiative BINGHOSCH (BürgerInitiative für naturnahen, nachhaltigen Gusen-HOchwasserSCHutz), als Antwort auf die lokalen Hochwässer der Jahre 2002 und 2013. Zwei Jahre später gründete er den Verein DV Donau eV (Donauverein für einen naturverbundenen, generationsübergreifenden Hochwasserschutz an Donau und Zubringern), deren Obmann Tätigkeit er selbst bis heute innehält. Unzählige Ausstellungen, Radiosendungen, Workshops und Beratungen entspringen diesem Verein und schaffen Bewusstsein zum Thema Wasserwirtschaft, Hochwasser, Bodenversiegelung etc. Gottlieb Soriat ist zudem Mitglied des Öko-Arbeitskreises St. Georgen/Gusen, setzt sich dort auch aktiv und zielstrebig für Belange der Sicherung von Biodiversität ein.

#### **FRANZ PEHBÖCK und WALTER HÖDL,**

##### **Sportpreis für das Jahr 2021**

Die beiden Herren sind seit Jahrzehnten aktive Mitglieder der Sektion Tennis im TSV St. Georgen, wo sie sich bis heute weit über das übliche Maß hinaus engagieren. Als langjährige Leistungsträger und Mannschaftsführer im Meisterschaftsbetrieb trugen sie viel zu den sportlichen Erfolgen der Sektion bei, zuletzt erreichten sie gleich beim ersten Antreten mit ihrem Doppel-Team 70+ den Meistertitel in der Regionalklasse Ost. Daneben übernahmen Franz und Walter auch als Funktionäre immer viel Verantwortung und standen stets zur Verfügung, wenn es darum ging zu organisieren und zum reibungslosen Sektionsbetrieb beizutragen. Besonders hervorzuheben ist, dass sie bis jetzt das Kindertraining organisiert und gestaltet haben: ein wichtiger Beitrag für eine in die Zukunft gerichtete Arbeit der Sektion Tennis!

#### **Elke Larndorfer (geb. Halmdienst),**

##### **Sportpreis für das Jahr 2019**

Frau Larndorfer ist seit mittlerweile 40 Jahren aktives Mitglied der St. Georgener Schützengesellschaft und hat in dieser Zeit als Sportschützin beachtliche Erfolge errungen, darunter zahlreiche OÖ Landesmeistertitel (erstmalig bereits 1981 in noch sehr jungen Jahren) und mehrere



# LUUX

# KABELNETZ

Medien GesmbH **4222**

## Warum in die Ferne SURFEN, wenn das Kabelnetz4222 liegt so nah?

### Ihr regionaler Partner für:



**STREAMING**



**TV**



**INTERNET**



**TELEFONIE**

Ihr persönlicher Kundenberater, **Jürgen Prandstätter**, informiert Sie gerne.  
Terminvereinbarung erbeten! Mail: [prandstaetter@kabelnetz-4222.at](mailto:prandstaetter@kabelnetz-4222.at), Tel.: 07237 2255 320



Spitzenplatzierungen bei Staatsmeisterschaften. Daneben hat Elke Larndorfer bei den St. Georgener Schützen auch als Funktionärin stets einen großen Beitrag zur erfolgreichen Vereinsarbeit geleistet.

**Frau Mag. Petra Lehner-Mittermaier,**  
**Goldene Ehrennadel**

Frau Mag. Lehner-Mittermaier engagierte sich insgesamt 18 Jahre im Gemeinderat von St. Georgen an der Gusen und war Mitglied in zahlreichen Ausschüssen und Gremien. Einer ihrer Arbeitsschwerpunkte war der Bereich Jugend und Familie. Im Kindergartenbeirat hat sie sechs Jahre lang zur Umsetzung wertvoller Initiativen beigetragen und war darüber hinaus an einigen frauenpolitischen Initiativen beteiligt.

**Herr Eduard Michael Prandstätter,**  
**Goldene Ehrennadel**

Herr Prandstätter war 15 Jahre als Gemeindevorstand in St. Georgen tätig und bekleidete in dieser Zeit etliche verschiedene Funktionen. Unter anderem war er Mitglied im Straßenausschuss und Ersatzmitglied im Wasserverband „St. Georgener Bucht“. Ein besonderes Anliegen war ihm eine hohe Qualität im Bauwesen und als Vorsitzender des Bauausschusses begleitete er über mehrere Jahre hinweg zahlreiche Projekte mit viel Liebe zum Detail.

**Herr Ernst Schmalzer, Goldene Ehrennadel**

Herr Schmalzer war insgesamt 12 Jahre Mitglied der St. Georgener Gemeindevertretung und engagierte sich in dieser Zeit im Umweltausschuss, im Bauausschuss und

im Straßenausschuss. Er war immer ein sehr verlässlicher Mandatar, darüber hinaus aber auch noch in anderen Funktionen ehrenamtlich für unsere Heimatgemeinde tätig, so zum Beispiel beim Roten Kreuz sowie als Schülerlotse.

**Herr Franz Haslinger, Ehrenring**

Herr Haslinger gehörte 30 Jahre der St. Georgener Gemeindevertretung als Mitglied an, war in dieser Zeit in zahlreichen Ausschüssen und Gremien aktiv und hat an vielen wichtigen Initiativen mitgewirkt. Seine Funktionen in der Gemeinde reichten (ohne Anspruch auf Vollständigkeit) vom Vorsitz des Prüfungsausschusses, den Vorsitz des Straßenausschusses über den Sozialausschuss und den Bauausschuss bis hin zur Mitarbeit im Umweltausschuss, im Personalbeirat und im Kindergartenbeirat. Franz Haslinger hat die Gemeinde auch in vielen überregionalen Gremien und Arbeitskreisen vertreten. Am Ende seiner kommunalpolitischen Tätigkeit hat er vor allem noch in der Leader-Region wertvolle Initiativen gesetzt und begleitet.

Herr Haslinger war auch viele Jahre Mitglied des Gemeindevorstandes und von 2013 bis 2015 Vizebürgermeister. Er hat St. Georgen an der Gusen in erheblichem Ausmaß mitgeprägt.

**Bürgermeister Andreas Derntl und Vizebürgermeisterin Michaela Traxler führten durch den Abend und gratulierten den Ehrengästen. In seinen Abschlussworten hebt der Bürgermeister hervor, wie wichtig Gemeinschaft und ein solidarisches Miteinander ist.**



Bildtext: v.l.n.r. oben: Bgm. Andreas Derntl, Franz Haslinger, Gottlieb Soriat, Ernst Schmalzer, VizeBgm. Michaela Traxler, Eduard Prandstätter  
v.l.n.r. unten: Walter Hödl, Franz Pehböck, Mag. Petra Lehner-Mittermaier, Elke Larndorfer, Mag. Rudolf Lehner



# INTERESSANT & WISSENSWERT: GEMEINDE INFORMIERT!

## Bauverhandlungen 2022

**Bauberatungen - Termine für das 2. Halbjahr 2022**

02.09.2022 – 08:00 Uhr  
07.10.2022 – 08:00 Uhr  
14.11.2022 – 08:00 Uhr  
07.12.2022 – 08:00 Uhr

Um Terminvereinbarung wird gebeten!  
ANMELDUNG ERFORDERLICH  
Frau Reitinger 07237 / 22 55 310

## Gemeinderatssitzungen

**Dienstag, 27. September, 19:00 Uhr**  
**Do., 15. Dezember, 19:00 Uhr**

Die jeweils gültigen Tagesordnungspunkte finden Sie frühestens 1 Woche vor der Gemeinderatssitzung

## Mutterberatung

Die Eltern-Mutterberatung der Bezirkshauptmannschaft Perg wird jeden 2. Dienstag im Monat von 9:30 – 11:00 Uhr in der Krabbelstube, in 4222 St. Georgen/Gusen, Siedlungsstr. 20a abgehalten.

Die Termine für das 2. Halbjahr 2022 sind:

**August ist Sommerpause,**  
**13. September**  
**11. Oktober**  
**8. November und 13. Dezember**

Die Eltern-/Mutterberatung der Bezirkshauptmannschaft Perg, wird nach der durch Corona bedingten Pause und der danach vorsichtigen Wiederaufnahme der Beratungen mit Terminen, wieder wie gewohnt jeden 2. Dienstag im Monat von 09:30 – 11:00 angeboten. Es werden keine Termine mehr vergeben, eine FFP 2- Maske ist weiterhin erforderlich.

**IGLU-Mauthausen:**  
**0664/6007267606**  
**FAMOS-Perg: 07262/57609**

## Volksbegehren:

- **Black Voices**
- **COVID-Maßnahmen abschaffen**
- **Wiedergutmachung der COVID-19-Massnahmen**
- **RECHT AUF WOHNEN**

**Eintragungszeitraum der Volksbegehren zur Unterstützung:** Siehe Gemeindehomepage

**Bitte bringen Sie einen Lichtbildausweis mit!**

## Lebenshilfe Werbeaktion

Die Lebenshilfe Oberösterreich wird im Sommer im Bezirk Perg – und damit auch in St. georgen/Gusen - eine Werbeaktion zur Gewinnung von Fördermitgliedschaften durchführen. Mitarbeiter\*innen der Agentur HSP werden von Haus zu Haus gehen und versuchen, Unterstützungserklärungen für die Lebenshilfe OÖ zu sammeln.

## Straßensperre im August

Wir wurden vom Amt d. Oö. Landesregierung darüber informiert, dass sicher der Zeitraum der Sperre nunmehr geändert hat.

Die Totalsperre gilt durchgehend von **Dienstag, 16. August 2022 ab 06:30 Uhr bis voraussichtlich Freitag, 09. September 2022.**

Die Umleitungsstrecken je Fahrtrichtung sind vor Ort wie folgt großräumig beschildert:

### Fahrtrichtung Linz

Die Umleitung beginnt auf der B3 bei der Abzweigung Richtung St. Georgen/G. und folgt dem Straßenverlauf der L569 Pleschinger Straße durch Langenstein, St. Georgen an der Gusen und Luftenberg bis nach Steyregg, wo sie wieder in die B3 mündet.

### Fahrtrichtung Perg

Die Umleitung beginnt auf der B3 bei der Abzweigung Richtung Bahnhof Pulgarn und folgt dann der L569

Pleschinger Straße durch Luftenberg, St. Georgen an der Gusen und Langenstein zurück zur B3.

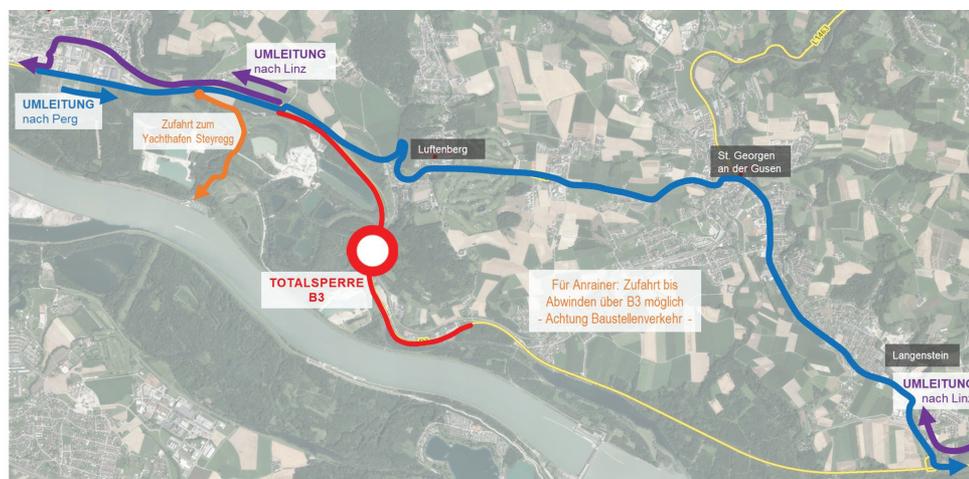
**Ortschaft Abwinden:** Anrainer sowie Ziel- & Quellverkehr können bis zur Baustelle zufahren.

### Schienerersatzverkehr Linz/Pregarten

Aufgrund von Bauarbeiten ist zwischen den Bahnhöfen Linz und Pregarten die

Strecke für den Bahnverkehr gesperrt. Natürlich wird für die Dauer der Sperre ein Schienenersatzverkehr mit Autobussen eingerichtet. Die Busse sind mit der Aufschrift „Schienenersatzverkehr“ gekennzeichnet.

Für weitere Fragen wenden Sie sich bitte direkt an die Straßenmeisterei Perg. **Wir appellieren an alle, sofern möglich, auf öffentliche Verkehrsmittel umzusteigen.**



# Wahlservice zur Bundespräsidentenwahl 2022

**Am 9. Oktober wird gewählt. Unsere „Amtliche Wahlinformation“ erleichtert das gesamte Prozedere der Abwicklung – für Sie und für die Gemeinde.**

Wir möchten seitens der Gemeinde unsere Bürgerinnen und Bürger bei der bevorstehenden **Bundespräsidentenwahl** optimal unterstützen. Deshalb werden wir Ihnen Mitte September eine **„Amtliche Wahlinformation – Bundespräsidentenwahl 2022“** zustellen.

Achten Sie daher bei all der Papierflut, die anlässlich der Wahl (an einen Haushalt) verschickt wird, besonders auf unsere Mitteilung (siehe Abbildung).

Diese ist nämlich mit Ihrem Namen personalisiert und beinhaltet einen Zahlencode für die Beantragung einer Wahlkarte im Internet, einen schriftlichen Wahlkartenantrag mit Rücksendekuvert sowie einen Strich-Code für die schnellere Abwicklung bei der Wahl selbst (für das Wählerverzeichnis).

## Doch was ist mit all dem zu tun?

Zur **Wahl am 9. Oktober** bringen Sie den personalisierten Abschnitt und einen amtlichen Lichtbildausweis in das Wahllokal mit. Damit erleichtern Sie die Wahlabwicklung, weil wir nicht mehr im Wählerverzeichnis suchen müssen.

Werden Sie am Wahltag nicht in Ihrem Wahllokal wählen können, dann beantragen Sie am besten eine Wahlkarte für die Briefwahl. Nutzen Sie dafür bitte das Service in unserer **„Amtlichen Wahlinformation“**, weil dieses personalisiert ist. Nun drei Möglichkeiten: Persönlich in der Gemeinde, schriftlich mit der beiliegenden personalisierten Anforderungskarte mit Rücksendekuvert oder elektronisch im Internet.

Mit dem personalisierten Code auf unserer Wählerverständigungskarte in der **„Amtliche Wahlinformation“** können Sie ab 30. August 2022 rund um die Uhr auf **www.wahlkartenantrag.at** Ihre Wahlkarte beantragen.

Sollte von einer Stichwahl ausgegangen werden, wird es möglich sein, die Wahlkarte für den zweiten Wahlgang gleichzeitig zu beantragen



**VERWENDEN SIE BITTE FÜR DIE WAHLKARTENANTRÄGE DIESE AMTLICHE WAHLINFORMATION! – SIE ERLEICHTERN UNS WESENTLICH DIE ARBEIT!**

**UNSERE TIPPS:** Beantragen Sie Ihre Wahlkarte möglichst frühzeitig! Wahlkarten können nicht per Telefon beantragt werden! Der letztmögliche Zeitpunkt für schriftliche und Online-Anträge ist der 5. Oktober. Je nach Antragsart erfolgt die Zustellung zumeist mittels eingeschriebener Briefsendung auf Ihre angegebene Zustelladresse. Die Wahlkarte muss spätestens am 9. Oktober 2022, 17 Uhr, bei der zuständigen Bezirkswahlbehörde einlangen. Sie haben weiters die Möglichkeit, die Wahlkarte am Wahltag bei jedem geöffneten Wahllokal oder bei jeder Bezirkswahlbehörde abzugeben.

Bezahlte Anzeige



## LEHRGANGSBEGINN FACH-SOZIALBETREUUNG ALTENARBEIT

**Altenbetreuungsschule Baumgartenberg**  
Lehrgangsbeginn: MI, 21. September 2022  
Ausbildungsdauer: 2 Jahre, 4 Schultage pro Woche  
Lehrgangsbezeichnung: FSBA BGB 11



Wenn Sie aktiv mit Menschen aller Generationen arbeiten wollen, sind Sie mit einer Ausbildung in der Altenbetreuungsschule des Landes OÖ genau richtig.

4342 Baumgartenberg 72 | t +43 732 7720 34771 od. - 34772  
E-Mail: perg.abs.post@ooe.gv.at | [www.altenbetreuungsschule.at](http://www.altenbetreuungsschule.at)

Aufnahmeverfahren  
ab sofort nach  
Terminvereinbarung



Altenbetreuungsschule  
des Landes Oberösterreich  
Bildungseinrichtung für Sozialbetriebsberufe



## LAND OÖ INFORMIERT Schulveranstaltungshilfe

**Für Schülerinnen und Schüler die eine oberösterreichische Pflichtschule besuchen (VS, MS, Poly, LWFS).**

Die Finanzierung mehrtägiger Schulveranstaltungen ist für Eltern oftmals mit großen finanziellen Belastungen verbunden. Um diese Familien finanziell zu unterstützen und den Kindern die Teilnahme an Schulveranstaltungen zu ermöglichen, unterstützt das Land Oberösterreich mit der „OÖ Schulveranstaltungshilfe“.

Eine finanzielle Unterstützung erhalten Eltern, wenn mindestens ein Kind im Laufe des Schuljahres an einer 4-tägigen Schulveranstaltung teilgenommen hat oder mehrere Kinder an mehrtägigen Schulveranstaltungen mit mindestens einer Nächtigung außerhalb des Schulstandortes teilgenommen haben.

Die Höhe des Zuschusses für 2-tägige Schulveranstaltungen beträgt 50 Euro, für 3-tägige Schulveranstaltungen 75 Euro, für 4-tägige

Schulveranstaltungen 100 Euro und für 5-tägige und längere Schulveranstaltungen 125 Euro.

Nimmt ein Kind in einem Schuljahr an mehreren Schulveranstaltungen teil, wird empfohlen, den Zuschuss für den längeren dieser Aufenthalte zu beantragen.

**Einreichfrist:** Bis spätestens 3 Monate nach Ende des laufenden Schuljahres (31. Oktober).

## LAND OÖ INFORMIERT Was tun gegen Tigermücken

Stechmücken sind Überträger diverser Krankheitserreger. Eine systematische und andauernde Stechmückenüberwachung gilt als das wirksamste Mittel, um das Übertragungsrisiko von Krankheitserregern durch Stechmücken auf den Menschen vorherzusagen. Um eine Ausbreitung bestimmter Arten zu verhindern, kann jede und jeder Einzelne einen Beitrag leisten.

In Mitteleuropa kommen in den letzten Jahrzehnten vermehrt auch **gebietsfremde Gelsen** vor. Dies sind Gelsenarten, die ursprünglich aus südlich-tropischen Gegenden oder aus dem ostasiatischen Raum stammen und meist mittels Güterverkehr in Europa eingeschleppt wurden. Bei passenden klimatischen Bedingungen können sich diese Arten hier ansiedeln und weiter ausbreiten.

Eine besondere Rolle unter diesen gebietsfremden Mückenarten spielt die **Asiatische Tigermücke**. Sie könnte auch exotische Krankheitserreger (z. B. das Chikungunya-, das Dengue- oder das Zikavirus) übertragen, daher ist es wichtig, ihre Ausbreitung zu verhindern. Das Land OÖ hat 2020 ein eigenes Überwachungsprogramm für Stechmücken gestartet, mit dem Ziel, die Ausbreitung von Überträgermücken sowie das Vorhandensein von Krankheitserregern in den Gelsen rechtzeitig zu erkennen. Zusätzlich beteiligt sich das Land an einem österreichweiten Monitoring der AGES. Durch diese aktive Form der Überwachung ist es möglich, bei Bedarf rasch gezielte

Maßnahmen zur Bekämpfung der Stechmücken setzen zu können.

Bei der **Erkennung von neuen Tigermückenbeständen** wird um die Mithilfe der Bürgerinnen und Bürger gebeten. Im Verdachtsfall sollen Tigermücken über die **kostenfreie App „Mosquito-Alert“** gemeldet und entsprechende Fotos hochgeladen werden. Diese Bilder werden dann von Expert/innen begutachtet und bewertet (siehe Link). Doch wie erkennt man Tigermücken? Tigermücken sind immer kleiner als eine 1-Cent-Münze und nicht größer als unsere einheimischen Stechmücken, sie sind grundlegend schwarz (nicht bräunlich) mit weißen, prägnanten Streifen auf Körper und Beinen. Das letzte Glied der Hinterbeine ist immer weiß. Im Gegensatz zu anderen Mückenarten, die vor allem zur Dämmerung aktiv sind, sticht die Tigermücke auch tagsüber aggressiv.

[Tipps für die Bevölkerung – Was kann jede/r Einzelne unternehmen?](#)

Brutstätten der Tigermücke sind alle Arten von Wasseransammlungen, die mindestens eine Woche stehen bleiben. Daher:

- Von April bis November jeden noch so kleinen Behälter, in dem sich Wasser sammeln kann, regelmäßig (mindestens einmal pro Woche) entleeren oder umkippen. Planschbecken, Vogeltränken, Blumentopfuntersetzer usw. mindestens einmal in der Woche ausleeren und austrocknen lassen.
- Regentonnen dicht abdecken.
- Dachrinnen auf Verstopfungen kontrollieren (stehendes Wasser vermeiden!)
- Melden Sie (mögliche) Tigermücken mit der „Mosquito-Alert“-App

Nähere Informationen zu Verbreitung von gebietsfremden Gelsen, Lebensformen der Gelsen und Art der übertragenen Krankheiten finden sich auf der Homepage der AGES unter:

[www.ages.at/mensch/krankheit/infos-zu-gelsen-krankheiten#c7630](http://www.ages.at/mensch/krankheit/infos-zu-gelsen-krankheiten#c7630)



# 11. INTERNATIONALEN SPEAKER SLAM 2022

## 2-fach Triumph für St. Georgenerin

NACH-  
RICHTEN

### Rednerin sorgte für Gänsehaut und wurde mit Excellence Award ausgezeichnet

141 Rednerinnen und Redner waren angetreten. Exakt 4 Minuten hatte sie Zeit, die Jury und das Publikum zu überzeugen. Es traten Rednerinnen und Redner aus 7 Nationen an. Daniela Schwarzgruber aus St. Georgen an der Gusen begeisterte die Jury mit ihrem Herzensthema: Präsenz ist der Schlüssel für ein glückliches Leben. Sie gewann mit ihrer Rede nicht nur den Speaker Battle, sondern wurde auch mit dem Excellence Award ausgezeichnet.

Daniela Schwarzgruber ist Expertin für Persönlichkeitsentwicklung. Ihr ist es wichtig, dass Menschen wieder voll in ihre Kraft kommen, Lebensfreude und Sinn spüren. Die gelernte Krankenschwester im Bereich Psychosomatik zeigt Menschen Wege aus einer Sinnkrise. In ihrer Rede sprach sie darüber, wie einfach ein glückliches Leben sein kann. Denn in den einfachen und stillen Momenten des Lebens erwartet uns großes Glück. Im „Hier und Jetzt“ ist so vieles möglich. Leben ist einfach und nicht kompliziert. Mit dieser Botschaft eroberte sie die Herzen der Jury und des Publikums und erzeugte Gänsehautmomente.



Daniela Schwarzgruber gewann den Speaker Battle und wurde mit dem Excellence Award ausgezeichnet

Starke Nerven sind gefragt! Einen einstündigen Vortrag auf 4 spannende Minuten zu kürzen, das ist Königsklasse des professionellen Speakings. Denn nach 4 Minuten wird das Mikrofon gnadenlos ausgeschaltet. Daniela Schwarzgruber hat ihre Rede punktgenau auf die Sekunde beendet und erntete dafür begeisternden Applaus.

### Kontakt:

Daniela Schwarzgruber  
Gusentalstraße 13/11  
4222 St. Georgen an der Gusen  
Tel: +43 676/412 0 300

daniela@herzen-beruehren.com  
www.herzen-beruehren.com

Wir gratulieren ganz herzlich!

## BLACKOUT - WAS TUN, WENN NICHTS MEHR GEHT? Selbstschutz ist der beste Schutz

### Am 12. Mai fand im AktivPark4222 der Blackout-Vortrag in Zusammenarbeit mit dem OÖ. Zivilschutzverband statt.

Josef Lindner, Geschäftsführer vom Zivilschutzverband, hielt den spannenden und wichtigen Vortrag was zu tun ist, wenn es kein Licht, kein Wasser und keinen Strom gibt. Bürgermeister Andreas Derntl und Feuerwehrkommandant Thomas Irsiegler beantworteten zudem offene Fragen bezüglich einer Notfall-Situation in St. Georgen.

### Für Informationen:

OÖ ZIVILSCHUTZ  
Petzoldstraße 41, 4021 Linz  
Tel: 0732 65 24 36  
Mail: office@zivilschutz-ooe.at  
Web: www.zivilschutz-ooe.at



## BERICHT DER RADFAHRBEAUFTRAGTEN Radfahren im Ort

**Die Verkehrserhebung des Landes OÖ ergab im Jahr 1992, dass in St. Georgen an der Gusen 7,5% der Wege mit dem Rad zurückgelegt werden. Im Jahr 2012 waren es nur mehr 5,5%.**

Wir als Radfahrbeauftragte wollen unser Scherflein dazu beitragen, dass wieder mehr geradelt wird im Ort. Dabei geht es uns nicht so sehr um das Radfahren als Freizeitaktivität (das ist natürlich auch wunderbar!), sondern um das Rad als Fahrzeug im täglichen Alltag. Schließlich ist Radfahren gesund, macht Spaß, ist flüsterleise, verursacht keine Abgase, schont den Geldbeutel und das Klima.

Außerdem spart es Platz auf der Fahrbahn und beim Parken UND es macht ganz einfach Spaß sich bei den täglichen Wegen den frischen Wind um die Nase sausen zu lassen.

Mehr Radfahren kommt nicht von allein. Es braucht z.B. noch mehr gute

Radinfrastruktur. Im Jahr 2021 wurden gemeinsam mit dem Land OÖ die wichtigsten Radverbindungen im Ort vorskizziert. Im Rahmen des neuen Örtlichen Entwicklungskonzeptes soll nun ein Verkehrskonzept entstehen, in dem auch ein tragfähiges Radwegenetz enthalten ist. Bürgermeister Andreas Derntl hat darüber hinaus die Koordination der Entwicklung eines überregionalen Radwegenetzes im Rahmen des Regionalentwicklungsraums Donau Gusenregion übernommen. Derzeit sind neben St. Georgen, die Gemeinden Luftenberg, Langenstein und Steyregg an Board. Weitere sollen noch folgen.

Bei der Sparkassenkreuzung wird derzeit ein Fahrradcheck durch Experten des Landes OÖ durchgeführt. Die Ergebnisse stehen aber noch aus. Man sieht, es ist einiges in Bewegung in Sachen Radverkehr. Wir Radfahrbeauftragten wollen Botschafter:innen für das Radfahren im Ort sein. Auch

sehen wir uns als Bindeglied zwischen den Radfahrerinnen und Radfahrern und der Gemeinde.

Wir möchten für den Radverkehr praxistaugliche Verbesserungsmöglichkeiten anbieten und bei Problemen gute Lösungsmöglichkeiten suchen.

Als nächstes wollen wir uns dafür einsetzen, dass noch mehr zeitgemäße Radabstellanlagen angeboten werden. Auch der Abbau von Barrieren liegt uns am Herzen.

Wichtig ist uns bei allen Aktivitäten, dass wir den Verkehr als Gesamtheit des Mobilitätsbedürfnisses der Bevölkerung sehen, und Verbesserungen für das Radfahren nicht auf Kosten von z.B. den Fußgänger:innen gehen.

Ihre Radfahrbeauftragten  
**Michaela Traxler, Renate de Kruijff  
und Dirk Steiner**



**Michaela Traxler**  
Fahrradbeauftragte



**Renate de Kruijff**  
Fahrradbeauftragte



**Dirk Steiner**  
Obmann Fahrradbeauftragter

### Unsere nächsten Termine sind:

- **Vernetzungstreffen klimafreundliche Mobilität**  
am Donnerstag, 1. September um 19 Uhr im Sitzungssaal der Gemeinde
- **Jährliches Sternradeln zur Linzer Radparade.**  
Samstag, 17. September. Abfahrt St. Georgen/Gusen 8:20 Gemeindeamt



**DIE WICHTIGSTEN INFOS DEINER GEMEINDE**



**DIE  
GEMEINDE  
INFO UND  
SERVICE APP**

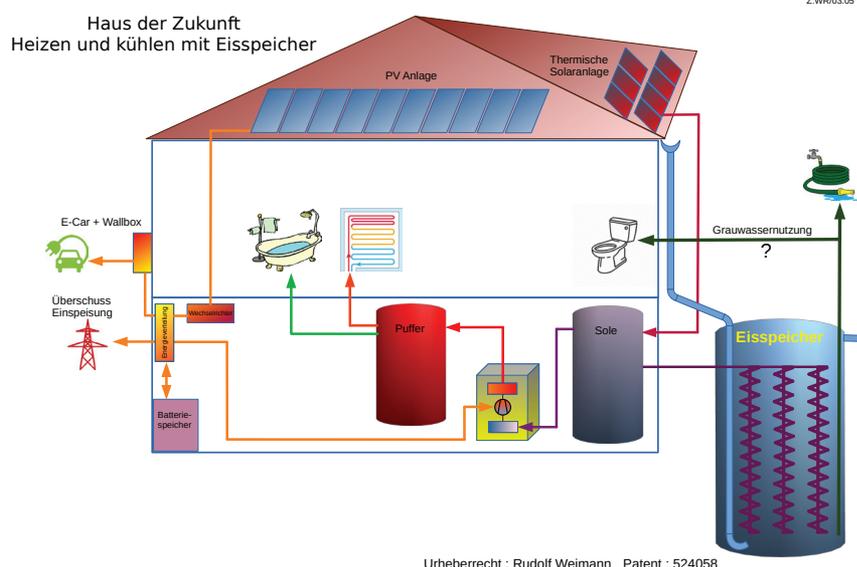


# INFOVERANSTALTUNG Heizen und Kühlen mit Eisspeicher

NACH-  
RICHTEN

Am **1. Oktober 2022** findet im AktivPark4222 eine Infoveranstaltung zum Thema:  
Heizen und Kühlen mit Eisspeicher, statt. **Referent: Rudolf Weimann**

Ab ca. 17:00 Uhr gibt es **Grillspezialitäten vom Smoky** von der Firma Seyr aus Schwertberg.



Nähere Informationen:

**Rudolf Weimann**  
Am Trog 40  
4222 St. Georgen an der Gusen  
+43 680 2122832



## ÖFFENTLICHE AUSSCHREIBUNG Busbegleitung für den Kindergartenbustransport

Die Marktgemeinde St.Georgen an der Gusen bringt hiermit eine Stelle als **Busbegleitung für den Kindergartenbustransport** öffentlich zur Ausschreibung. Die Einstellung erfolgt mit einer geringfügigen Beschäftigung (ca. 22,5 Stunden/Monat in der Funktionslaufbahn GD25) ab 05. September 2022 (Dienstverhältnis wird immer wieder neu für jedes Kindergartenjahr abgeschlossen).

Schriftliche Bewerbungen (Bewerbungsbogen ist am Gemeindeamt erhältlich bzw. kann von der Homepage unter der Adresse [www.st-georgen-gusen.at](http://www.st-georgen-gusen.at) heruntergeladen werden) samt Lebenslauf und Passfoto sind **bis spätestens 19.08.2022, 12.00 Uhr** beim Marktgemeindeamt St. Georgen/Gusen einzureichen.



Foto: Michael Brin/shutterstock

Die Marktgemeinde St.Georgen/Gusen kann die Vorlage weiterer Nachweise zu den einzelnen Ausschreibungspunkten verlangen. Bereits vorgemerkte Bewerber:Innen haben ihr Interesse neu zu bekunden und das Ansuchen ausschreibungs-gemäß zu ergänzen. Die Einstellung erfolgt vorerst befristet.

### Zu Ihren Aufgaben zählen:

- Busbegleitung (morgens und mittags) für den Transport der Kindergartenkinder
- Aufsicht während des Bustransportes

### Unsere Erwartungen:

- Volle Handlungsfähigkeit
- Kommunikationsfreudigkeit
- Verantwortungsvoller und ruhiger Umgang mit den Kindern
- Konstruktive Zusammenarbeit mit Eltern und Kindergarten



**Pendlerförderung: „Umwelt schützen – Pendeln mit öffentlichen Verkehrsmitteln“**

Unsere Richtlinien für die Pendlerförderung wurden angepasst. Ab sofort fördern wir auch das Klimaticket.

Den neuen Antrag sowie die neuen Richtlinien finden Sie auf unserer Homepage unter Bürgerservice – Formulare – Förderungen – Pendlerförderung oder direkt in der Bürgerservicestelle im Gemeindeamt.

Das Wichtigste im Überblick

- Hauptwohnsitz in St.Georgen/Gusen
- ausgefüllter sowie unterschriebener Antrag
- abgelaufenes Ticket oder Kopie des aktuellen Tickets
- bei Studenten – Studentenausweis
- für die 20% Förderung – Einkommensnachweis
- Abrechnung erfolgt halbjährlich zum 1.3 und 1.9. des Kalenderjahres im Nachhinein
- gefördert wird das preisgünstigste Ticket für die Fahrt zum Arbeitsort/Studentenort

**Für Fragen, steht Ihnen Frau Höller in der Bürgerservicestelle (07237/2255-300) gerne zur Seite.**

## OÖ FAMILIENKARTE

**Highlights und Ihre Vorteile**

**Die OÖ Familienkarte bringt wieder jede Menge Vorteile für die oberösterreichischen Familien!**

Hier ein kleiner Auszug aus dem Programm. Mehr Informationen zu den aktuellen Aktionen finden Sie zeitgerecht auf [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at). Dort können Sie auch unseren Newsletter abonnieren und Sie werden immer rechtzeitig über alle Highlights informiert.

**Spielefest 2022 am 27. August im Funtasia Niederwaldkirchen**

Das Spielefest bietet den perfekten Anlass für die gesamte Familie, verschiedene Spiele, insbesondere Spiele von früher, auszuprobieren. Die Auswahl der Spiele stammt aus dem Buch „Alte Spiele – Neu entdeckt“, welches das OÖ Familienreferat herausgegeben hat. „Alte Spiele“ machen neugierig und können ganz neu entdeckt werden. Gummihüpfen, Blinde Kuh, Fadenspiele oder Räuber und Gendarm sind nur einige Beispiele aus dem Spielerepertoire. Familien erhalten beim Besuch des Spielefestes das Spielbuch „Alte Spiele – Neu entdeckt“, mit vielen Spiel- und Bastelideen, gratis dazu. Regionale Schmankerl werden vor Ort angeboten.

**Anmeldung erforderlich**

Die Teilnahme ist ausnahmslos nur mit Anmeldung möglich! (Achtung: begrenzte Teilnehmerzahl)

**27. August 2022, von 14.00 bis 17.00 Uhr**

Ersatztermin bei Schlechtwetter: 3. September 2022, 14.00 bis 17.00 Uhr, Der Eintritt ist frei!

Funtasia Niederwaldkirchen,  
Witzersdorf 1, 4174 Niederwaldkirchen

**Tipp:**

Spielbuch „Alte Spiele - Neu entdeckt“ gratis bestellen! Entdecken Sie die vielen Spiel- und Bastelideen von früher gemeinsam mit Ihrer Familie.

**Erlebnispark Urzeitwald**

**Action, Spiel und Spaß bei 50 % Ermäßigung vom 27. August bis 11. September**

Auf spielerische Art und Weise kann man im Urzeitwald eine Zeitreise zu den Anfängen des Lebens auf der Erde erleben. Die Reise beginnt vor rund 600 Millionen Jahren und führt durch die wichtigsten Schritte der Evolution. Insgesamt 12.000 m<sup>2</sup> „Urzeitwald“ gilt es zu erforschen und zu entdecken. Maßstabsgetreu und einzigartig sind die Geschöpfe, die auf dem Weg durch den Urzeitwald zu finden sind. Jede Station lädt zum Spielen ein und ein ganz besonderes Abenteuer ist es, einen Ritt auf dem Flugsaurier zu wagen.

**Öffnungszeiten**

bei Schönwetter: täglich von 10.00 bis 18.00 Uhr  
Erlebnispark Urzeitwald, 4824 Gosau 444  
[www.urzeitwald.at](http://www.urzeitwald.at)

**Madame Tussauds Wien**

**50 % Ermäßigung vom 15. August bis 11. September**

Über 90 österreichische und internationale Promis und Helden heißen Familien im Wiener Wachsfigurenkabinett willkommen. Fotografieren ist unbedingt erwünscht! Kaiserin Sisi wartet mit geheimem Tattoo in der eigens gebauten „Sisi Uncovered Experience“, Marilyn Monroe und Elvis Presley stehen in der Wedding Chapel als Trauzeugen bereit.

**Öffnungszeiten:** täglich von 10.00 bis 18.00 Uhr (letzter Einlass: 17.00 Uhr)

[www.madametussauds.com](http://www.madametussauds.com)



GESUNDHEIT AKTIVITÄT LEBENSFREUDE

Gesunde  
Gemeinde



NEWS

Sommer 2022

**G**  
Lust auf Leben  
4222



VOLKSHOCHSCHULE  
OBERÖSTERREICH

GEMEINNÜTZIGE BILDUNGS-GMBH DER ARBEITERKAMMER OÖ

# Vortrag und gemeinsames Training

Fit und gesund durch Krafttraining

## FIT & GESUND DURCH KRAFTTRAINING

### SO REISST KA BREZN IM ALTER

Regelmäßiges Krafttraining senkt das Risiko schwere Erkrankungen zu erleiden. Außerdem wirkt Training dem Muskel- und Knochenabbau entgegen und reduziert dadurch die Gefahr schwerer Stürze. Zusätzlich machst du so viel für ein langes, gesundes Leben.

Vortrag und gemeinsames Training mit

2 Physiotherapeuten

- Gesundes Training ab 60+
- Sturzprävention
- Verletzungsfrei altern
- Gesundheitsförderung

13.09.2022 | 09:30 UHR

DAUER CA. 2 STUNDEN | GRATIS EINTRITT

Anmeldung bis zum 31.08.2022  
unter [servus@kroftstodl.at](mailto:servus@kroftstodl.at)



ANSCHRIFT:

Linzer Straße 28  
4222 St. Georgen a.d. Gusen

KONTAKT:

[servus@kroftstodl.at](mailto:servus@kroftstodl.at)  
07237 62277

**KROFTSTODL.AT**



AKTUELL

23

## AUTOMATISCH MIT NEWS VERSORGT Unser Newsletter

### Sie wollen mehr wissen? Kein Problem!

Mit unserem Newsletter halten wir Sie auch online auf dem Laufenden! Ob bevorstehende Veranstaltungen, aktuelle Geschehnisse in der Gemeinde oder nützliche Infos - all das finden auch Sie bald in Ihrem E-Mail Postfach. Das verstehen wir unter bürgernahem Service.

1. [www.st-georgen-gusen.at](http://www.st-georgen-gusen.at)
2. [Alles über St.Georgen/News/Newsletter Anmeldung](#)
3. [Anmelden/bestätigen](#)

1.  [www.st-georgen-gusen.at](http://www.st-georgen-gusen.at)
2. 
3. 

## STEIGERT DIE SICHERHEIT UND SPART ZEIT UND GELD: Duale Zustellung per Mail

Vor bereits über zwei Jahren wurde nun für GemeindegängerInnen die Duale Zustellung per Mail in der Marktgemeinde St. Georgen an der Gusen eingeführt.

Obwohl die Zustellung der Rechnungen viele Vorteile mit sich bringt nutzt leider nur ein Bruchteil der GemeindegängerInnen das Service der Dualen Zustellung.

Aktuell sind es nur rund 16,00%, der GemeindegängerInnen, die ihre Rechnungen auf diese Weise übermittelt bekommen.

### Hier nochmals die Vorteile der Dualen Zustellung im Überblick:

- Kostenloses elektronisches Postfach
- Garantiert SPAM-frei
- Sicher und vertraulich
- 7 Tage – 24 Stunden geöffnet
- Weltweit abrufbar
- Dokumente können elektronisch abgelegt werden

Ebenso ist aufgrund der ökonomischen, wie auch ökologischen Durchführung einer regelmäßigen Rechnungszustellung eine Datenübermittlung per Mail anzustreben. Der Umwelt zuliebe.

Für den Fall, dass sie nun auch die Duale Rechnungszustellung nutzen möchten, bitten wir sie uns eine

E-Mail-Adresse bekannt zu geben. Dies können Sie sowohl telefonisch (**07237/2255-368**) oder auch per Mail (**kildis@st-georgen-gusen.at**) bei Frau Dilan Kildis erledigen. Sie können ebenfalls den Abschnitt unten ausschneiden und im Bürgerservice der Marktgemeinde St. Georgen an der Gusen abgeben.

Auch die Kabelnetz4222 Medien GmbH hat aufgrund der positiven Erfahrungen mit der Dualen Zustellung von Rechnungen beschlossen in Kürze auf diese Art der Rechnungsübermittlung umzustellen. Die KundInnen sind diesbezüglich kontaktiert worden.

..... bitte ausschneiden .....

Hiermit melde ich mich für den Service der Dualen Zustellung der Marktgemeinde St. Georgen an der Gusen an und gebe aus diesem Grund folgende E-Mail-Adresse bekannt:

E-Mail: .....

Für künftige Nachfragen gebe ich auch folgende weitere Daten bekannt:

Telefonnummer: .....

Mobil: .....



# unserer Gemeinde im Überblick

## GLEICH RUNTERLADEN: GEM2GO APP **St. Georgen/Gusen App**

Das und vieles mehr bietet GEM2GO:

- Die aktuellsten News und Veranstaltungen aus deiner Gemeinde
- Freizeitaktivitäten in deiner Umgebung
- Der Müllkalender mit integrierter Erinnerungsfunktion
- Push-Info-Service (Veranstaltungen, Müll, wichtige Neuigkeiten wie Wasserabschaltungen, Straßensperren und mehr!)
- Direkter Kontakt zu den wichtigsten Ansprechpersonen in deiner Gemeinde
- Nachrichtencenter (alle Neuigkeiten auf einem Blick)
- Notdienst-Funktion
- ... und vieles mehr!



**DIE  
GEMEINDE  
INFO UND  
SERVICE APP**

**Mehr Infos  
unter:  
www.  
gem2go.at**

QR-Code für  
Android



QR-Code für  
iPhone und iPad



**DIE  
WICHTIGSTEN**

**I  
N  
F  
O  
R  
M  
A  
T  
I  
O  
N  
E  
N**

**DEINER  
GEMEINDE**

## INFORMATIONEN PER MAUSKLICK **Homepage der Gemeinde**

Allgemeine und detaillierte Informationen über unsere Gemeinde St. Georgen/Gusen wie Verwaltung, Bürgerservice, Vereine, Veranstaltungen, News, Gemeindepolitik, ... Darüber hinaus werden Ihnen wichtige Informationen zu Ihrer Gemeinde geliefert, die Ihnen den Alltag erleichtern können, wie Formulare,

Anträge, Wahlen, ...  
Klicken Sie einfach rein!

### **Kontakt:**

Gemeindeamt St. Georgen:  
Marktplatz 12  
4222 St. Georgen/Gusen  
**Tel +43 (0)7237/2255**  
**gemeinde@st-georgen-gusen.at**

### **Alle unsere Homepages im Überblick:**

**Gemeindehomepage:**  
[www.st-georgen-gusen.at](http://www.st-georgen-gusen.at)

**AktivPark 4222:**  
[www.aktivpark4222.at](http://www.aktivpark4222.at)

**Bestattung Donau.Gusen.Region:**  
[www.bestattung-donau-gusen-region.at](http://www.bestattung-donau-gusen-region.at)

**Kabelnetz4222:**  
[www.kabelnetz-4222.at](http://www.kabelnetz-4222.at)

**Seniorenwohnheim AGEVITA:**  
[www.seniorenzentrum-agevita.at](http://www.seniorenzentrum-agevita.at)

## UNTERWEGS GUT INFORMIERT **Sozial Media**

Viele (nicht nur junge) Menschen kann man aber am ehesten über die sozialen Medien erreichen. Das bietet für die Bürgerinnen und Bürger den Vorteil, dass man weder auf die nächste erscheinende Ausgabe der Gemeindezeitung warten und sich auch nicht aktiv auf die Gemeinde-Webseite begeben muss.

Daher besuchen Sie unsere [facebookseite](#) unter: **www.facebook.com/Sankt-Georgen-an-der-Gusen-286568211478927/**

Weiters sind wir auch auf [Instagram](#) vertreten, wo Sie Fotos, Videos und Informationen aus der Gemeinde auf Ihrem Smartphone erhalten.

Offizieller Instagram-Account der Gemeinde St. Georgen/Gusen: **www.instagram.com/gemeindestgeorgen/**

Darüber hinaus erscheint in regelmäßigen Abständen die Gemeindeinformation Marktposition, welches Sie gerade in Händen halten.



FOTO-STRECKE



Strasser Ernestine und Friedrich, Eiserne Hochzeit



Rott Gerda und Helmut, Goldene Hochzeit



Falthansl Christine und Rudolf, Diamantene Hochzeit



Hackl Ing. Johann und Sidonie, Goldene Hochzeit



Stütz Christine und Mag. Florian, Goldene Hochzeit



Hummer Helga und Johann, Goldene Hochzeit



*ganz herzlich!*



Puchner Aloisia, 97. Geburtstag



Gründlinger Hubert, 96. Geburtstag



Schatz Elfriede, 90. Geburtstag



Primetshofer Elfriede, 90. Geburtstag



Palmetshofer Raimund, 90. Geburtstag



Leitner Monika, 90. Geburtstag

FOTO-  
STRECKE



Haubenleitner Berta, 97. Geburtstag



Wagner Maximilian, 90. Geburtstag



Gstundtner Hedwig, 90. Geburtstag

*Wir gratulieren  
ganz herzlich!*

Auer Elisabeth und Helmut  
zur Goldenen Hochzeit

Mairhofer Johann und Christine  
zur Diamantenen Hochzeit

## Nöbauer & Partner Bilanzbuchhalter GmbH

Seit 1. Juli 2022 am Marktplatz St. Georgen/Gusen

NÖBAUER & PARTNER  
Bilanzbuchhalter GmbH

Nach Abschluss der Umbauarbeiten steht nun das Team von Nöbauer & Partner für Angelegenheiten - wie wirtschaftliche Beratungen, Buchhaltung, Lohnverrechnung, Jahresabschlüsse, u.v.m. zur Verfügung. Für

Menschen, die mit dem Gedanken spielen, sich selbstständig zu machen, werden auch kostengünstige Intensivseminare als Vorbereitung zur Selbständigkeit angeboten. Mehr Infos dazu unter [www.noebu.at/Seminare](http://www.noebu.at/Seminare).

Dass es nun Nöbauer & Partner auch in St. Georgen gibt, wird gefeiert mit einem  
**Tag der offenen Tür: am Freitag, 26.8.2022 ab 14.00 Uhr**

mit chilliger Musik, erfrischenden Drinks, schmackhaften Snacks und gemütlichem Ambiente! Schauen Sie vorbei und feiern Sie mit uns!  
**Regina Breidler-Nöbauer und ihr Team freuen sich auf Ihr Kommen!**

Alles über Nöbauer & Partner Bilanzbuchhalter GmbH finden Sie unter [www.noebu.at](http://www.noebu.at)



**Hunde sind wunderbare Tiere, die unser Leben in vielfacher Hinsicht bereichern.** Nicht verwunderlich also, dass in unserer Gemeinde viele Hunde leben. Ganze 225 sind es derzeit. Das ist eine ziemliche Menge! Zum gedeihlichen Miteinander ist es daher sehr wichtig, dass Besitzer:innen von Hunden einige sehr wichtige Regeln einhalten. Neben der Einhaltung der Leinenpflicht und der guten Erziehung ihrer Lieblinge, ist das vor allem auch die sachgerechte Entsorgung des unvermeidlichen Hundekots. Wie Sie wissen, werden dazu von der Gemeinde an vielen Stellen entsprechende Sackerl

zur Verfügung gestellt. Bitte verwenden Sie diese, und entsorgen sie die Sackerl anschließend immer im Restmüll! Leider kommt es an besonders beliebten Spazierstrecken, wie z.B. Am Damm, immer wieder zu Problemen mit Hundekot. Wir möchten daher an dieser Stelle zum wiederholten Mal an die Hunderbesitzer:innen appellieren Hundekot sachgerecht zu entsorgen.

An dieser Stelle möchten wir uns ganz herzlich bei der überwältigenden Mehrheit der Hundefreund:innen bedanken, die dies bereits jetzt tagtäglich verlässlich tun!

**Renate de Kruijff**



## POSTBUS SHUTTLE

# Deutlich günstiger unterwegs!

Das Postbus Shuttle bietet eine echt sinnvolle Alternative zum Privat-Pkw und bringt Sie entspannt und sicher in Ihrer Region, dem Zukunftsraum Donau Gusen, an alle Haltepunkte in Ihrer Gemeinde bzw. Nachbargemeinde, z.B. zum Arzt, zur Bank oder zum Bahnhof, von wo Sie dann bequem mit dem öffentlichen Verkehr weiterreisen können.

Sämtliche Haltepunkte sind fußläufig und in max. 300 m erreichbar.

Ab sofort gilt ein neues, attraktiveres Tarifsystem und zudem das Klimaticket.

Waren die Preise bis jetzt kilometerabhängig, zahlt der Fahrgast ab

sofort einen Grundtarif und zusätzlich einen Komfortzuschlag von 1 bzw. 2 Euro. Die Fahrten werden damit um etwa die Hälfte günstiger.

### **1 Zone:**

**2,40 Euro + 1 Euro Komfortzuschlag**

### **2 Zonen:**

**2,80 Euro + 2 Euro Komfortzuschlag**

Da die Fahrpreise über dem Verkehrsverbundtarif liegen müssen, wird ein Komfortzuschlag verrechnet.

### Wie zahlt der Fahrgast?

Entweder bar im Shuttle oder bargeldlos via App bei der Buchung.

### **Achtung!**

Das Postbus Shuttle Team möchte Veranstaltungen in den Gemeinden unterstützen. Daher werden an folgenden Tagen, zu den Veranstaltungen im **AktivPark4222** die Betriebszeiten bis 24h verlängert:

24.09.2022/BenediktMitmannsgruber

21.10.2022 / Alex Kristan

11.11.2022/ Luis aus Südtirol

12.12.2022 / Omar Sarsam

03.06.2023/ Martin Frank

Bei dieser Verlängerung fallen keine zusätzlichen Kosten an!

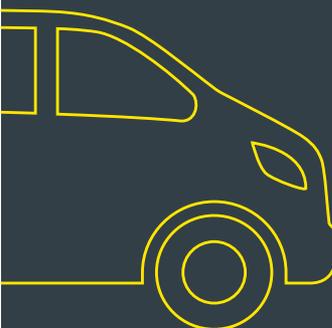
**Mehr Informationen: [www.postbus.at](http://www.postbus.at)**

# POSTBUS SHUTTLE

## Jetzt auch in St. Georgen an der Gusen!



Ein Unternehmen der ÖBB



Pünktlich Ihren Morgentermin oder Zug erreichen, zum Fußballtraining, Arzt, Friseur, Einkaufen oder entspannt ins Gasthaus und spätabends gut und sicher nach Hause kommen – so einfach, individuell und komfortabel. Auch Linz wird noch besser erreichbar!

Zu buchen über die Postbus Shuttle-App oder bei vielen Dienstleistungs- und Gastronomiebetrieben in Ihrer Region.

Steigen Sie ein und nehmen Sie Platz!

Mit dem **KlimaTicket** noch günstiger!



**Postbus Shuttle**

Jetzt  
downloaden!

📲 Jetzt bei Google Play
📱 Laden im App Store

Impressum: ÖBB-Personenverkehr AG, Druckerei: Geim Druck GmbH, Verlagsort: Wien, Herstellungsart: Wolkensdorf



# Marktfest 2022

## FOTO-STRECKE



Unser Marktfest am 9. Juli war wieder ein voller Erfolg. Super, dass ihr euch auch von dem Nieselregen die Laune nicht verderben habt lassen!!

[st-georgen-gusen.at/.../verans.../bildergalerien](https://www.st-georgen-gusen.at/.../verans.../bildergalerien)

Nicht vergessen: Im August werden wir beim **Hopfenfest** am Marktplatz nochmal Gas geben! Also schaut's wieder vorbei ...

Nach „Saint George'n Bourbon“ kamen als Highlight „ABBA WORLD REVIVAL“ - Eine tolle mitreißende Show, die richtig Spaß gemacht hat. Mehr Fotos findet ihr auf unserer Homepage: <https://www.st-georgen-gusen.at/>





### Ein Unternehmen der Gemeinden Langenstein, Luftenberg und St. Georgen/Gusen.

**Das Leben ist vergänglich. Und das Abschiednehmen schwer. Wenn plötzlich Stille eintritt, sind wir für Sie da.** Wir beraten sie vertrauensvoll, kümmern uns um das Organisatorische und sorgen für

einen würdevollen Abschied. Wir gestalten das Abschiednehmen einfühlsam und liebevoll, geben Erinnerungen einen persönlichen Rahmen, denn Trauer braucht Ausdruck, Raum und Zeit.

## Terminvereinbarungen für die Verabschiedungshalle

Da es bei einzelnen Bestattungsunternehmen immer wieder zu Missverständnissen bei den Terminvereinbarungen für die Verabschiedungshalle kommt (doppelte Terminvergaben), weisen wir darauf hin, dass die Terminverwaltung einzig durch den Eigentümer der Halle, der Bestattung Donau.Gusen.Region erfolgen kann.

**Ohne eine vorherige Terminabsprache bzw. Bestätigung durch uns, ist eine Inanspruchnahme der Halle nicht möglich.**

Wenn ein Termin von uns bestätigt wurde, dann ist dieser für alle gegenüber selbstverständlich verpflichtend und wird nicht mehr an andere Angehörige, die eventuell später kommen, vergeben!

Da immer wieder falsche Meinungen an uns herangetragen werden, ist es uns wichtig, sie zu informieren, dass es bei Terminbestätigungen selbstverständlich keine Unterscheidung gibt, wer die verstorbene Person ist oder wer die Angehörigen sind.

**Jeder Angehörige, egal welches Bestattungsunternehmen gewählt wurde, wird im Trauerfall gleichbehandelt. Die Terminvergabe**

**erfolgt nach Anmeldung.**

Sie können einen Termin gerne über ein Bestattungsunternehmen ihrer Wahl bei uns anfragen lassen, **oder auch selbst, unter Tel. 0676 7000 560 oder unter 07237 2255-306** direkt bei uns anfragen und reservieren.

#### **Baumbestattung**

Vor mittlerweile 10 Jahren wurde der erste Baum gepflanzt und damit die

ersten Stelen am Friedhof gesetzt.

10 Jahre später stehen inzwischen 21 Bäume mit 252 Steinstele und damit knapp über 1.000 Grabstellen am Friedhof.

Da nach wie vor eine große Nachfrage nach der Baumbestattung besteht, wird im Herbst mit der Erweiterung auf der Wiese zwischen dem Bioheizwerk und dem Friedhof gestartet. Die ersten beiden Bäume sind bereits gesetzt.



**Peter Schöllbauer**  
Bestattung Donau.Gusen.Region



**Sarah Schöllbauer**  
Bestattung Donau.Gusen.Region



**Wir sind für Sie da:**

**0676 7000 560**

**24 Stunden am Tag -  
7 Tage in der Woche**

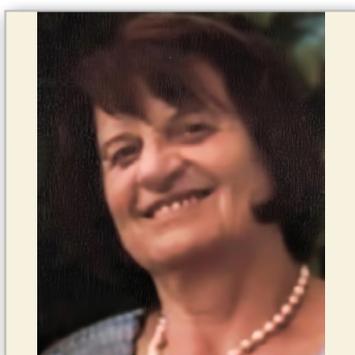
UNSER BEILEID ALLEN ANGEHÖRIGEN UND FREUNDEN  
**Wir danken für Ihr Vertrauen, dass wir den letzten Weg begleiten und gestalten durften.**



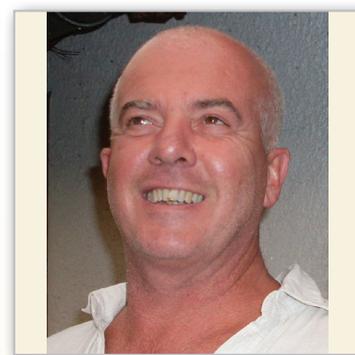
**Josef Raffezeder**  
 86 Jahre  
 Langenstein



**Johann Hofinger**  
 85 Jahre  
 St. Georgen an der Gusen



**Otilie Hofinger**  
 81 Jahre  
 St. Georgen an der Gusen



**Siegfried Schönböck**  
 57 Jahre  
 Ried/Riedmark



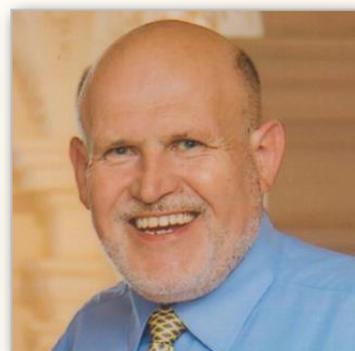
**Maria Gstundner**  
 72 Jahre  
 St. Georgen an der Gusen



**Herbert Reidinger**  
 76 Jahre  
 St. Georgen an der Gusen



**Eleonora Schaller**  
 85 Jahre  
 Luftenberg



**Gerhard Hochholzer**  
 74 Jahre  
 Luftenberg



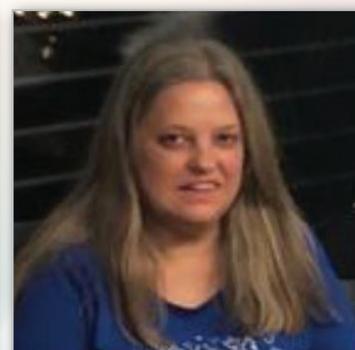
**Alfred Wabro**  
 83 Jahre  
 St. Georgen an der Gusen



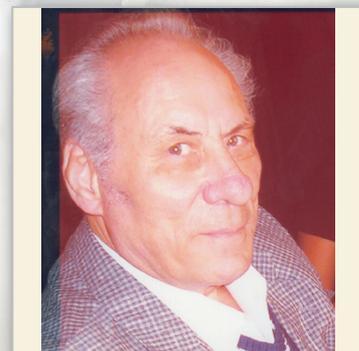
**Friderika Wiesinger**  
 91 Jahre  
 Luftenberg



**Maria Plank**  
 93 Jahre  
 St. Georgen an der Gusen



**Renate Sperrer**  
 59 Jahre  
 Steyregg



**Alois Wakolbinger**  
 88 Jahre  
 St. Georgen an der Gusen



## Verstorbene/Kondolenzbuch

[www.bestattung-donau-gusen-region.at](http://www.bestattung-donau-gusen-region.at)

Klicken Sie auf die Parte und zünden Sie eine Kerze für die/den Verstorbene(n) an.





**Spendenverkauf für die Ukraine-Hilfe der 1. Klassen der MS St. Georgen/Gusen**

Am Nachmittag des 29. März verkauften die SchülerInnen der 1a, 1b und 1c der Mittelschule eifrig und mit viel Engagement Kekse, Säfte, Marmeladen, handwerkliche Arbeiten, ... Diese Produkte wurden von zahlreichen Eltern, Großeltern, Verwandten und den Erstklässlern in liebevoller Handarbeit hergestellt und für den Verkauf zur Verfügung gestellt.

Für die Kinder war es ein Herzensprojekt, das sie mit der Unterstützung ihrer Lehrerinnen Julia Gfreyter, Michaela Pichler und Marlen Wochenalt durchführten. Es kam eine unglaubliche Summe von € 3.670,- zusammen. Ein herzliches Dankeschön an alle mitwirkenden Menschen!

Das gesammelte Geld der beiden Projekte der MS St. Georgen/Gusen (siehe auch Aktion „Muffins Day“) wurde an Frau Erika Leithenmayr übergeben, die im Mai wieder eine Hilfslieferung für die Ukraine organisiert und das Geld und die Sachspenden direkt an die Hilfsbedürftigen übergibt.



**Danke für 4.000€**



**Sportwoche der 3. Klassen am Ossiacher See in Kärnten**

Am 9. Mai 2022 machten sich unsere 3. Klassen auf den Weg nach Kärnten. Unser südlichstes Bundesland verwöhnte uns die gesamte Woche mit jeder Menge Sonne und der nötigen Dosis täglicher Action am Wasser.

Die Schülerinnen und Schüler konnten aus einem Sport-Mix von Kajak über Segeln, Windsurfen bis hin zum Stand-Up-Paddeln wählen. Für jede und jeden waren mit professioneller Unterstützung der Profis vom Sportcamp am Strandbad in Annenheim zwei passende Sportarten dabei. Einige ließen sich bewusst auf sportliches Neuland

ein, saßen erstmals im Kajak oder Segelboot oder wagten sich auf das Surfbrett. Und wem das noch nicht genug war, konnte sich zusätzlich beim Volleyball-Match mit den Lehrerinnen und Lehrern austoben.

Ein gemeinsamer Spieleabend sowie eine Fackelwanderung und ein Grillabend rundeten unsere Tage am See perfekt ab. Ein Highlight der Woche war der Discoabend in einer früheren Disco, ausgestattet mit DJ-Pult und professioneller Sound- und Lichtenanlage.

Die vielen Programmpunkte ließen die Woche wie im Flug vergehen und die Drittklässler können auf eine sehr schöne Sportwoche zurückblicken.



## Geiblinger Brezerturnier - Volleyball 2022

Das beliebte Turnier der Volleyballmädchen und -burschen um die köstlichen „Geiblinger-Brezeln“ erlebte auch heuer eine Neuauflage. Mit höchstem Einsatz fighteten die zufällig zusammengelosten Teams, um jene Spielerin bzw. jenen Spieler zu finden, die die meisten Siege mit möglichst vielen verschiedenen Teams erspielen können.

Es gab am Ende sogar zwei ex-aequo-Siegerinnen: Melissa Schatzova (4c) und Nina Graßer (3c) erreichten exakt gleich viele Siege und sogar gleich viele Ballpunkte.

Herzlichen Dank an die Bäckerei Geiblinger für die wirklich guten Brezeln. Am liebsten würden die Schülerinnen und Schüler gleich wieder so ein Turnier spielen, nur um bald wieder so gute Gebäcke „verputzen“ zu können.



Stehend v.l.n.r.: Lena Öhlinger (1b), Melissa Schatzova (4c), Marie Stiegeler (3c), Nina Graßer (3c), Katharina Steiner (2a), Hannah Zehethofer (2a)  
Sitzend v.l.n.r.: Sophie Röschl (4c), Leon Leibetseder (4a), Anna Kainz (4a), Pascal Kaltenbrunner (4a)

### Ergebnisse:

1. Melissa Schatzova (4c) & Nina Graßer (3c)
3. Marie Stiegeler (3c)
4. Leon Leibetseder (4a)
5. Sophie Röschl (4c)



## NEWS AUS DER LANDESMUSIKSCHULE

### Nach fast 3 Jahren Pause endlich wieder ein richtig großer Tanzabend!

Zum Thema Diversität tanzten sich über 50 Tänzerinnen zu den bekanntesten Disney Filmmelodien in die Herzen der Zuschauer. Tosender Applaus und glückliche Tänzerinnen waren der Lohn für die intensive Vorbereitung. Einstudierung: Ursula Buttinger

### Zahlreiche Auftritte begeisterten

Bei vielen Veranstaltungen (Vortragsabenden, Vernissagen, Ehrungen, Messgestaltungen...) konnten die MusikschülerInnen ihr Können unter Beweis stellen.



Tanzabend

### Schüleranmeldung 2022/2023

Die Schüleranmeldung ist jederzeit persönlich oder online möglich. Nähere Infos erhalten Sie telefonisch oder per Mail.

Neue Homepage mit interessanten Infos und der Online-Anmeldung <https://st-georgen-gusen.landesmusikschulen.at>



Akkordeon



Schlagzeug



Tenorhorn





Blindtext Blindtext

Nach zwei Jahren Pause, konnte heuer wieder unser Kabelnetz4222 Beachvolleyballturnier stattfinden! Bei der 12. Auflage matchten sich 48 Teams unter strahlendem Sonnenschein um die Ortsmeisterschaft und den Turniersieg. Ersteres ging zum nun vierten Mal in Folge an die Seriensieger des Teams "DuWerRegenZone". Den Turniersieg konnte sich in einem Packenden Finale über drei Sätze das Team "Weißer Blitz" sichern!

**Ein herzliches Dankeschön gilt an dieser Stelle den zahlreichen Helfer\*innen & Sponsoren, die durch ihre Unterstützung das Turnier ermöglichten.**

**Die neue Hallensaison steht vor der Tür ...**

Mit August beginnt für die Volleyballer\*innen die Vorbereitung auf die Hallensaison und der sandige Untergrund wird schön langsam durch den Hallenboden getauscht. Damit unsere Erwachsenenteams der Damen & Herren nächstes Jahr in der 2. Landesliga voll angreifen können, bereiten sich diese mit einem umfassenden Aufbau- und Training akribisch vor. Es wird auch wieder ein Mixed Team, sowie das Allgemeine Training für alle Volleyball Anfänger\*innen geben.

In der Jugend ist wie gewohnt viel los in der Halle.

Neben einem höchst talentierten U16-Mädels Team, welches letztes Jahr den dritten Platz der Landesmeisterschaft ergattern konnten, gibt es sowohl bei den Mädels als auch bei den Burschen wieder Nachwuchstrainings bis zur U13.

Alle, die gerne Volleyball spielen und Teil unserer Community werden möchten, sind herzlichst eingeladen, bei uns im Training vorbeizukommen! Egal welches Niveau, wir haben bestimmt das passende Angebot. Auch in der Jugend sind wir immer auf der Suche nach motivierten Mädchen und vor allem Jungs, welche der Faszination Volleyball nachgehen möchten. :-)

Einfach eine Mail an [vb4222@gmail.com](mailto:vb4222@gmail.com)

**DIE WICHTIGSTEN INFOS DEINER GEMEINDE**



**DIE GEMEINDE INFO UND SERVICE APP**



# SECHSTES INTERNATIONALES MENSCHENRECHTE SYMPOSIUM

**3.-6. UND 9. NOVEMBER 2022**

IN DER BEWUSSTSEINSREGION

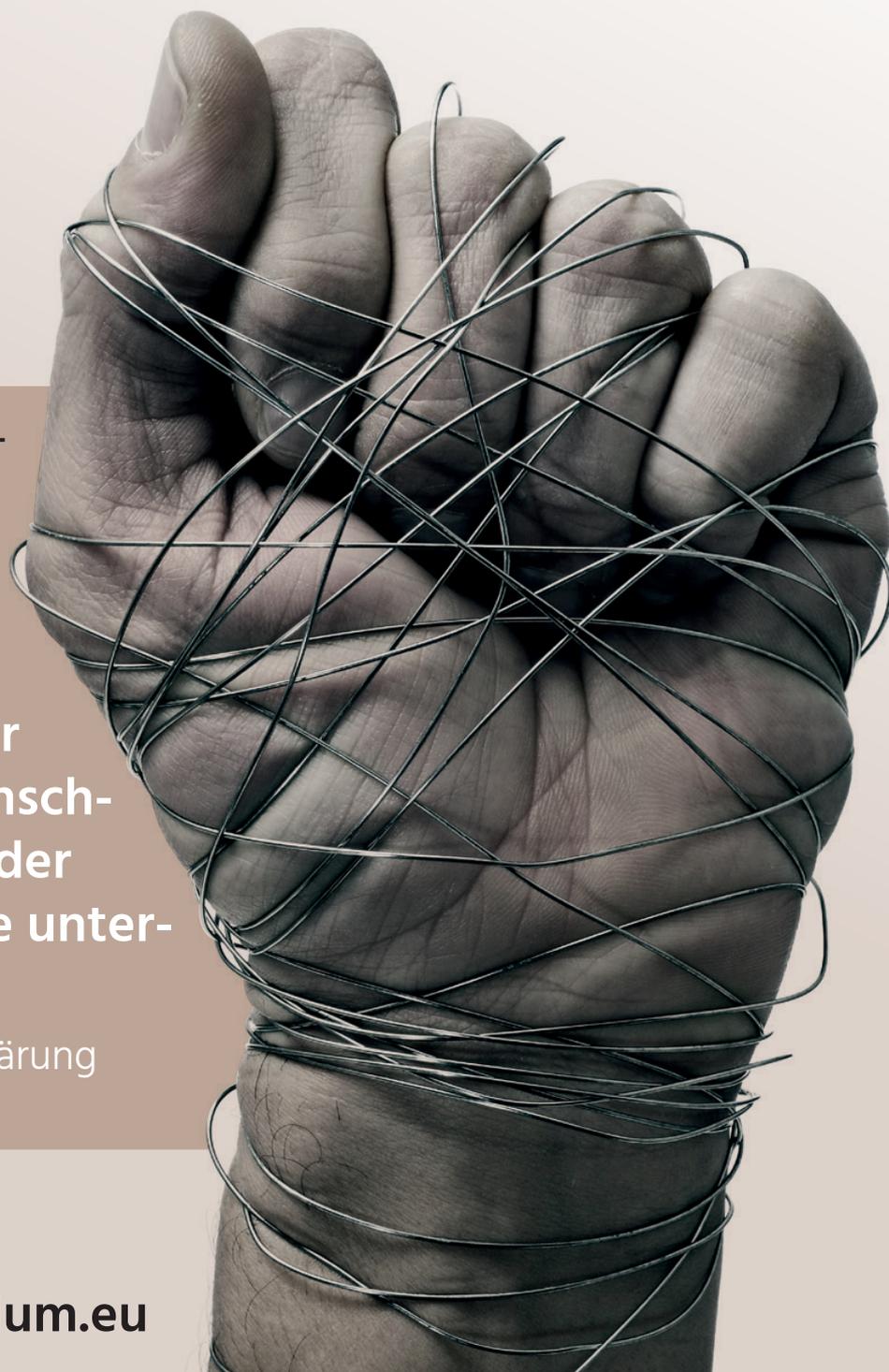
MAUTHAUSEN – GUSEN – ST. GEORGEN

THEMENSCHWERPUNKT  
VERBOT  
DER FOLTER.

**Niemand darf der Folter  
oder grausamer, unmensch-  
licher oder erniedrigender  
Behandlung oder Strafe unter-  
worfen werden.**

(Artikel 5 der Allgemeinen Erklärung  
der Menschenrechte)

Alle Infos auf  
**[menschenrechtessymposium.eu](https://menschenrechtessymposium.eu)**



**Rotkreuzbilanz 2021: Viel geleistet, immer mehr zu tun**

Mit fast 7.400 Ausfahrten die zweithöchste Rettungsdienst-Einsatzzahl in der Ortstellengeschichte, trotz mehrerer Lockdowns. Intensive Arbeit an den Test- und Impfstraßen, oft an sieben Tagen die Woche. Ein explodierender Anstieg Hilfesuchender am Sozialmedizinischen Stützpunkt. Fast 24.000 Essensportionen, auf deren Zustellung sich Alte und Kranke in drei versorgten Gemeinden auch an den Höhepunkten der Pandemie verlassen konnten.

Aber ebenso 218 Stunden, in denen sechs ehrenamtliche Alpha-Lesecoaches trotz monatelangen Distance-Learnings mit 32 leseschwachen Volksschülern in Katsdorf, Langenstein und St. Georgen trainierten. Gleiches gilt für 65(!) Jugendrotkreuzler, gleich um 11 mehr als 2020. Sie sind wichtige Nachwuchsquelle und bekommen von ihrem Betreuungsteam ein von Humanität und Verantwortungsbewusstsein geprägtes Menschenbild vermittelt.

Auf unsere Bilanz 2021 sind wir 314 Frauen und Männer bei RK St. Georgen, von Senioren jenseits der 75 bis zu Jugendlichen und Volksschulkindern am anderen Ende der Altersskala, stolz.

**Covid prägte RK-Alltag**

Der Dienstbetrieb 2021 wurde durch Corona erheblich erschwert. Denn natürlich gab es täglich Notfälle aller Art, wurden Babys geboren und brauchten kranke, alte oder behinderte Menschen Betreuung, Therapie, mobiles Essen oder Transport.



Humanitärer Splitter der RK-Bilanz – der Einsatz bei den Befreiungsfeiern 2022

Vollschutzanzug, abgeklebte Autos und rigide Hygienevorgaben wurden stete Begleiter.

Manchmal leider auch Beleidigungen und Aggression fanatischer Maßnahmengegner. Gleichzeitig sanken die Möglichkeiten kraftgebenden Kameradschaftslebens, wurde die Dienststelle zur abgeriegelten Schutzzone, um hilfefähig zu bleiben.

Soziale Hilfe war besonders gefragt, als durch Pandemie, Jobverlust, familiäre Probleme oder Teuerung der Alltag Vieler aus den Fugen geriet und der RK-Sozialmarkt zum Einkaufen einspringen musste. Telefonate mit Ratsuchenden stiegen um 30%, die nötigen Hausbesuche sogar um 45%.

**Zusätzlicher Rettungswagen unverzichtbar**

66.228 Stunden, davon 45.363 ehrenamtlich, haben wir 2021 für unsere Mitmenschen investiert. Berufliche, Zivis, Praktikanten und Freiwillige

arbeiteten dabei Hand in Hand. Ungebrochen positiv ist dabei der stete Zulauf Ehrenamtlicher, die vor allem nachts, an Wochenenden und in den Ferien das Team verstärken. Dennoch: mit den vorhandenen Ressourcen kommt die Ortsstelle ans Limit. Seit fünf Jahren bewältigen wir konstant zwischen 7.000 und 7.500(!) Einsätze pro Jahr mit drei Rettungswagen und einem Krankentaxi.

Oft 30(!) untermittags, sogar nachts sind zwei Autos manchmal acht bis zehnmal unterwegs. Das erste Quartal 2022 zeigt einen noch nie erlebten Einsatzzanstieg. Aktuell wird daher um die Stationierung eines vierten Rettungswagens samt dafür nötiger personeller Planstellen verhandelt.

Es ist aber bei allen herausragenden Zahlen wohl die Kraft des Zusammenhalts beim Helfen, die täglich gelebte Humanität der größte Erfolg dieser Bilanz. Gemeinsamkeit, uns gerade in der Krise noch stärker macht.

**RK-Lesecoaches suchen Verstärkung**

Rund 30%(!) aller Pflichtschulabsolventen können nicht sinnerfassend und flüssig lesen. Dieses Manko prägt oft ein ganzes Leben negativ. Mit der ALPHA Leseförderung helfen Rotes Kreuz und Jugendrotkreuz betroffenen Volksschülern, dieses Defizit zu überwinden. „Kinder wollen lesen können. Sie spüren, dass es wichtig für ihr Leben ist. Aber manche brauchen Hilfe dabei, etwa

beim Konzentrieren, in der Motivation oder im sozialen Umfeld“, sind die ALPHA Lesecoaches Anna Neubauer, Silvia Nimmervoll, Michaela Reitingner und Monika Bauer vom Roten Kreuz St. Georgen überzeugt. Sie sind in den Volksschulen Katsdorf, St. Georgen und Langenstein ehrenamtlich aktiv und betreuen aktuell 32 Kinder der ersten bis dritten Schulstufe.

**Großer Bedarf an individueller Förderung**

Diese kommen in enger Abstimmung mit Klassenvorständen und Eltern zu ihnen. Das Angebot ist eine Ergänzung zum Unterricht, bietet Zeit und individuelle Förderung, für die im Schulalltag oft zu wenig Zeit bleibt. „Wir erzielen oft in kurzer Zeit große Erfolge. Der Bedarf wäre riesig. Daher suchen wir dringend Verstärkung“,





Die RK-Lesecoaches Anna Neubauer, Michaela Reitingner, Silvia Nimmervoll und Monika Bauer freuen sich über Verstärkung.

appelliert Koordinatorin Silvia Nimmervoll. Gefragt sind Menschen mit Geduld, Humor, Kreativität und Einfühlungsvermögen, um sich auf die unterschiedlichen Bedürfnisse der Kinder einzustellen. Zeit an zumindest einem Vor- oder Nachmittag wochentags sollte vorhanden sein, da die Coaches in die Schulen kommen und dort zu Hortzeiten oder in Freistunden ihre Schützlinge treffen. Eine eigene Ausbildung vermittelt das didaktische Know-how, Unterrichtsmaterial wird zur Verfügung gestellt. Die Coaches sind auf der Ortsstelle St. Georgen organisiert und tauschen sich regelmäßig aus.

**Migranten oft besonders fleißig**

Das Klischee ‚Leseschwach = Migrantenkind mit bildungsfernen Eltern‘ ist übrigens unzutreffend. „Natürlich gibt es auch solche Hintergründe - etwa bei Flüchtlingsfamilien. Gerade diese Kinder sind aber oft besonders eifrig und mit Stolz dabei, ihre Sprach- und Lesedefizite rasch zu verbessern“, so die Erfahrung. Die Betreuungsperioden starten jeweils einige Wochen zeitversetzt im Semester, um den Förderbedarf einzelner Kinder besser erkennen zu können. Diese werden je nach Fortschritt ein bis zwei Semester begleitet. Das Resümee der Lesecoaches ist einhellig: „Man bekommt sehr viel zurück. Es ist ein wunderschönes Gefühl, diesen Kindern ein Tor zur Welt öffnen zu helfen!“



www.rotekreuz.at/ooe | 0800 / 190 190

**BLUTSPENDEAKTION  
ST. GEORGEN**

Dienstag, 16. August 2022  
Mittwoch, 17. August 2022  
15:30 - 20:30 Uhr  
Pfarrsaal

Aus Liebe zum Menschen.  ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ  
OBERÖSTERREICH

**Alle Infos zum Engagement als Lesecoach:**

www.rotekreuz.at/oberoesterreich/  
freiwillig-als-alpha-lesecoach  
Rotes Kreuz Bezirksstelle Perg  
T: +43 7262 54444-10  
E: pe-office@o.rotekreuz.at

  
ÖSTERREICHISCHES  
ROTES KREUZ  
OBERÖSTERREICH

Aus Liebe zum Menschen.

St. Georgen/Gusen



## LIEBENSWERTES ST. GEORGEN/GUSEN Exkursion nach Vorarlberg

### Exkursion nach Vorarlberg: eine Inspiration für unsere Ortsentwicklung!

Wie gehen andere Gemeinden mit Verkehrsproblemen um? Was unternehmen sie gegen sterbende Ortskerne? Der Blick über den Tellerrand eröffnet auch für unsere Gemeinde spannende Möglichkeiten!

Von den Besten lernen ist die Devise, und so reiste eine Gruppe interessierter St. Georgener\*innen für zwei Tage nach Vorarlberg, das für innovative Verkehrsplanung und Ortskernbelebung besonders bekannt ist.

Florian Bachinger vom Verein L(i) ebenswertes St. Georgen: „Sehr beeindruckt hat uns das enge Zusammenspiel von öffentlichem Verkehr, Rad- und Fußverkehr. Ein besonderes Highlight war die Begegnungszone in der Gemeinde Wolfurt. Durch Umgestaltung des Straßenraumes wurde es ermöglicht, dass sich Fußgänger, Autofahrer und Radfahrer gleichberechtigt zügig und sicher fortbewegen können. Das ist umso beeindruckender, da die Straße täglich von 11000 Autos durchfahren wird. Zum Vergleich: über den St. Georgener Marktplatz rollen täglich ca. 8000 Fahrzeuge.“

Tag 2 der Exkursion galt der Zentrumsbelebung in der Stadt Hohenems. Mit viel öffentlichem und privatem Engagement wurden de facto „tote“ Bereiche der Altstadt Schritt für Schritt erneuert und mit neuem Leben erfüllt. Auch davon, wie die Selbstversorgung mit Gütern und Dienstleistungen wieder zurück ins Zentrum geholt wurde, kann man sich einiges anschauen.

Wir bedanken uns bei der Gemeinde St. Georgen für die Unterstützung bei den Reisekosten und hoffen, dass die mitgebrachten Erfahrungen für Gemeindevertreter\*innen wertvolle Impulse für die anstehenden Entscheidungen zur Ortsgestaltung liefern und Mut zu innovativen Lösungen machen!

**liebenswertes**  
(St. Georgen an der Gusen)

DORF- & STADTENTWICKLUNG IN OÖ



Angeleitet von Martin Reis (2.v.r.) vom Energieinstitut Vorarlberg wurden am Tag 1 der Exkursion per Rad viele Projekte zur Mobilität besichtigt.



In Hohenems besichtigte der Verein unter der kundigen Führung von Immobilienentwickler Markus Schadenbauer (1.v.r.) Projekte zur Belebung der Innenstadt



Begegnungszone in Wolfurt auf einer Gemeindestraße

Du willst alles über die besuchten Projekte und Eindrücke wissen? Hier geht es zu einem ausführlichen Bericht: (PR CODE) oder komm zum Visionscafé: jeden ersten Samstag im Monat ab 10 Uhr bei einer unserer beiden lokalen Bäckereien



# ELTERNVEREIN Neues Leitungsteam

aktuell

VEREINS-  
LEBEN

Bei der Hauptversammlung am 09. Juni 2022 im Restaurant Saboutage wurde das neue Leitungsteam des Elternvereins St. Georgen/Gusen gewählt. **Vielen Dank auch an Herrn Bürgermeister Andreas Derntl sowie Frau Direktorin Christine Fürst und Herrn Direktor Benjamin Reinthaler für die Teilnahme und Unterstützung.**

Im Zuge der Versammlung wurden auch 3 ehemalige Teammitglieder verabschiedet.

An dieser Stelle nochmals ein ganz herzliches Dankeschön an Frau Daniela Hofer für ihre 2-jährige Tätigkeit als Obmann-Stvin, an Frau Birgit Aichinger für ihre 4-jährige Tätigkeit als Kassier-Stvin und Rechnungsprüferin und an Frau Sonja Prandner für ihre 10-jährige Tätigkeit als Schriftführerin und Schriftführer-Stvin.



1. Reihe v. li.: Ulrike Irsiegler (Rechnungsprüferin), Petra Mühlböck (Kassierin)  
2. Reihe v. li.: Margit Hofer (Rechnungsprüferin), Stefan Mair (Kassier-Stv.), Christian Mauerhofer (Obmann-Stv.), Markus Rauter (Obmann), Karin Palmethofer (Schriftführerin), Mirela Menkovic (Schriftführer-Stv.in)

**Neu im Team heißen wir herzlich willkommen:** Frau Mirela Menkovic (Schriftführer-Stvin), Christian Mauerhofer (Obmann-Stv.) und Stefan Mair (Kassier-Stv.).

## Hinweise

Der **Winterbasar 2022** findet voraussichtlich am 30.09. / 01.10.2022 im Aktivpark4222 statt.

Der Elternverein sucht weiterhin **dringend Verstärkung für die**

**Schülerlotsen.** Interessierte Personen können sich gerne beim Vereinssobmann unter 0664-8383562 bzw. Markus.Rauter@gmx.at oder direkt beim Gruppenleiter Werner Felnhofer Werner.Felnhofer@24speed.at für mehr Details melden.

## KUGELKLOPFA Turnier in St. Georgen

Flipper als gesellschaftliches Phänomen wurde fast vergessen. Aber es gibt genügend Spieler und Spielerinnen die sich heute noch mit diesem Spiel gerne beschäftigen.

Rainer Mühlböck ist einer davon und mit einigen Freunden hat er noch im Jahr 2014 in St. Georgen an der Gusen einen Verein gegründet. Verein „KUGELKLOPFA“ hat mit der Unterstützung der Heimatgemeinde auch eigene Räumlichkeiten bekommen. Dort wurden ca. 20 Spielgeräte aufgestellt (als geimansame Investition von Vereinsmitglieder) und wöchentlich wird hier am Freitag nachmittags gespielt.

Um die Kräfte mit anderen gleichgesinnten zu messen wurde am Samstag ein Turnier veranstaltet bei welchem gut 30 Teilnehmerinnen aus ganz Österreich teilgenommen haben. Das ist nur Anfang sagt Rainer



Mühlböck, der auch die Rolle des Vereinspräsidenten ausübt. Unsere Pläne gehen auch in Richtung Teilnahme von EU Turniere da einige unsere Mitglieder sehr gute Spieler sind. Gleichzeitig möchte er alle

einladen die Flipper spielen möchten sich zu melden.

**Jeden letzten Freitag im Monat ist ein Tag der offenen Tür und jeder kann sich beim Spielen ausprobieren.**



**Unterstützung zur Erhaltung von Lebensqualität**

Die Werkstätte und der Garten von Werkstätte sowie Wohnhaus der Lebenshilfe OÖ in St. Georgen an der Gusen werden den Bedürfnissen der Bewohner\*innen und Beschäftigten nach 20 Jahren nicht mehr gerecht. Um einen Umbau und eine Neugestaltung finanzieren zu können, ist die Lebenshilfe OÖ in St. Georgen an der Gusen auf Unterstützung angewiesen.

Für Menschen mit Beeinträchtigung ist es oft nicht leicht, einen geeigneten Wohn- und Arbeitsplatz zu finden. 39 Menschen mit intellektueller Beeinträchtigung haben 2002 in St. Georgen bei der Lebenshilfe Oberösterreich einen für sie geeigneten Platz gefunden. Die Bewohner\*innen und Beschäftigten sind gut in der Gemeinde integriert und fühlen sich sehr wohl.

**Bedürfnisse verändert**

Gleichzeitig haben sich die Bedürfnisse der Menschen im Laufe der Jahre aber verändert. Die Bewohner\*innen und Beschäftigten wurden älter und sind weniger mobil. Der Platz im Speisesaal der Werkstätte ist zu klein geworden, der Lärmpegel extrem hoch und es gibt keine geeigneten Rückzugsmöglichkeiten. Platz zum Verstauen von Arbeitsmaterialien und Gartenmöbeln fehlt.



Bildhinweis: Lebenshilfe Oberösterreich

*Der Garten für das Wohnhaus und die Werkstätte der Lebenshilfe OÖ in St. Georgen ist sehr pflegeintensiv und kann von den Menschen mit Beeinträchtigung nicht mehr gut genutzt werden, es fehlt an Möglichkeiten zur Erholung.*

Der rund 2.000 Quadratmeter große Garten ist sehr pflegeintensiv und kann von den Menschen mit Beeinträchtigung nicht mehr gut genutzt werden, es fehlt an Möglichkeiten zur Erholung.

Abhilfe schaffen soll ein Zubau an den Speisesaal und eine Gartenhütte mit Stauraum sowie einer Sitzgelegenheit.

Eine Außendusche könnte Abkühlung im Sommer bringen und ein Springbrunnen sowie eine Feuerstelle den Garten wieder zu einem Ort der Gemeinschaft und zum Wohlfühlen machen. Befestigte Wege bringen Menschen mit Rollator oder im Rollstuhl verlorene Mobilität zurück.

**Dein Beitrag: Geldspende oder Mithilfe**

Doch um dieses Vorhaben verwirklichen zu können, ist die Arbeitsgruppe St. Georgen der Lebenshilfe OÖ auf Unterstützung angewiesen.

Diese kann in Form eine Geldspende, die steuerlich absetzbar ist, (IBAN AT56 3477 7000 0761 6568) oder Mithilfe bei der Umsetzung erfolgen.

**Kontakt:** Harald Breuer Mobil: 0664 5442205 oder Horst Lebschy Mobil: 0664 608403116.

Eine Unterstützung ermöglicht Menschen mit intellektueller Beeinträchtigung weiterhin ein selbstbestimmtes Leben zu führen.

Die als Verein geführte Lebenshilfe Oberösterreich begleitet knapp 2.000 Menschen mit intellektueller Beeinträchtigung und ist somit der größte Träger der OÖ Behindertenhilfe. Das Präsidium vertritt rund 2.500 Mitglieder des Vereins Lebenshilfe Oberösterreich, die in 22 lokale Vereinigungen von Angehörigen, den sogenannten „Arbeitsgruppen“, organisiert sind. Diese bringen sich ergänzend zu den über 1.600 ausgebildeten Mitarbeiter\*innen ehrenamtlich unterstützend ein.



**DIE GEMEINDE INFO UND SERVICE APP**

Allgemeine Neuigkeiten, Veranstaltungskalender, Gemeindezeitung, Müllkalender und vieles mehr sind so mit einem Fingerwisch, auf Ihrem Smartphone oder Tablet, verfügbar. Gleich kostenlos runterladen und loslegen...

**DIE WICHTIGSTEN INFOS DEINER GEMEINDE**

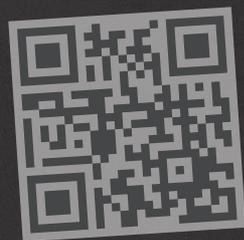


MUSIK DAHOAM  
MARKTMUSIK  
ST. GEORGEN/GUSEN



*live*  
**MUSIK**

**RESERVIERE**  
8. Oktober - 19.30 Uhr



**AKTIVPARK**  
4222 St. Georgen/G.



## NEWS VOM DER MARKTMUSIK Was war bis jetzt los ?

Voller Freude dürfen wir auf eine erfolgreiche erste Jahreshälfte zurückblicken, in der wir endlich wieder unsere Instrumente auspacken konnten und gemeinsam Musik gemacht haben.

Auch wenn wir zu Jahresbeginn etwas wehmütig unser traditionelles Faschingsblasen noch abgesagt haben, so haben wir es uns dennoch nicht nehmen lassen und haben einen musikalischen Gruß an die Freunde der Blasmusik unserer beiden Heimatgemeinden ausgeschiedt.

Wer es verpasst hat: unsere Zeitschrift,

die MusiPost, ist auch weiterhin auf unserer Homepage [www.mm-st-georgen.at](http://www.mm-st-georgen.at) zu finden.

Ein wichtiger Bestandteil unseres Vereinsleitbildes ist die Pflege von Brauchtum und Kultur. Neben der Gestaltung zahlreicher kirchlicher Messen in kleiner und größerer Besetzung, durften wir auch heuer die Langensteiner und St.Georgener Erstkommunikanten und Firmlinge an ihrem lange vorbereiteten Tag musikalisch begleiten.

Am 1. Mai wurde endlich wieder in alter Tradition der ein oder andere

von uns Musikern geweckt, denn um Punkt 6:00 Uhr hieß es bereits „Im Schritt Marsch!“ zum Weckruf.

Vom Dorffest, über das Pfarrfest bis hin zum Pfingstfest bei Wochenalt Reini auf der Gusenhüttn – wir waren überall gerne dabei und haben es genossen endlich wieder für lustige Frühschoppen-Unterhaltung zu sorgen.

### Sommer – Sonne - MARKTMUSIK

Der Sommer bringt auch für uns Musikanten die wohlverdiente Urlaubssaison – aber ganz ohne Musik? Nicht mit uns!

In den kommenden Wochen wird weiterhin fleißig für unser **gemeinsames Konzert mit der SingAG am 8. Oktober** geprobt. Unsere beiden Häuptlinge haben dafür viele schöne musikalische Schmankerl rausgesucht – es ist für jeden Geschmack etwas dabei, seid gespannt!

**Bis bald, bleibt´s gesund!  
Eure Musikanten**



Erstkommunion



Maiaufmarsch



# NEWS VON DER FREIWILLIGEN FEUERWEHR

## Rückblick 125 Jahre- FF Fest!



VEREINS-  
LEBEN



**125 Jahre Freiwillige Feuerwehr St. Georgen/Gusen** – Die Feuerwehr St. Georgen feierte, von 24.-26. Juni, ihr 125-jähriges Bestehen. Das Fest startete mit einem Weinfest. Musikalisch umrahmt von „Press House Brass“, gab es die Möglichkeit einige gute Tröpferl aus den verschiedenen Weinregionen Österreichs zu kosten. Am Samstag rockte Zwirn die Bude beim Zeltfest und am Sonntag fand das Jubiläum mit einem schönen Frühschoppen einen würdigen Ausklang. Was bleibt sind tolle Erinnerungen und jede Menge Dank-sagungen. Danke an unsere Spon-soren, allen voran Temp Personal GmbH und Kaltenbrunner GmbH. Ein riesiges Dankeschön gilt auch allen Besucherinnen und Besuchern, die mit uns gefeiert haben und es sich gut haben gehen lassen. Und abschließend geht ein **großes DAN-KE an alle freiwilligen Helferinnen und Helfer**, die seit Monaten kaum etwas anderes als das Fest im Kopf hatten, alles planten, vorbereiteten, ausmachten und final drei Tage lang alles gaben, was sie noch hatten.

**Bewerbsgeschehen** – Mitte Februar fand die 25. Atemschutzübung des Abschnitts Mauthausen, im Einsatz-zentrum St. Georgen statt. 16 Atem-schutztrupps des Abschnitts stellten sich der Übung. Zwei davon aus St. Georgen. Mitte März fand die Atemschutzlei-stungsprüfung in St. Thomas am Blasen-stein statt. Nach einigen Wochen intensiver Vorbereitung, holten sich Manuel Brandstötter (Gold), Thomas Leonhartsberger und Max Schindelar (Bronze) ihre verdienten Abzeichen.



**Einsatzgeschehen** – Per 4. Juli mus-s-te die Feuerwehr St. Georgen/Gusen zu 34 Einsätzen ausrücken. Ende Juni waren es vor allem Unwettereinsätze, die die Feuerwehrleute auf Trab hielten. In erster Linie galt es hier Wasserein-tritte in Keller und Wohnbereiche zu beseitigen. Mit dem Einsatzstichwort „Brand Gewerbe Industrie“ wurde die Feuerwehr am 20. Juni zu einem

Brandgeschehen in einem örtlichen Supermarkt gerufen. Wie mittlerwei-le bekannt, kam es durch Brandstif-tung zu einem Feuer, bei dem meh-re-re Paletten Toilettenpapier brannten. Diese verrauchten das gesamte Ge-bäude. Zwei Atemschutztrupps be-kämpften den Brand und brach-ten die betroffene Ware ins Freie. Abschließend wurde das Gebäude entlüftet.



# programm VORSCHAU 2022



Mario Sacher 23. September | 19:30



Karten ab € 18,-

## FitmitNix (Kabarett)

In seinem siebenten Kabarett-Soloprogramm zeichnet der Tragweiner Wortakrobat selbsterlebte Wege und Irrwege zum Wohlbefinden auf. 21 Tage und auch Nächte hat Sacher ohne feste Nahrung zugebracht. Über diese Erfahrung erzählt, wortspielt und singt er mit gewohnt exzessiver Pointendichte. Der Mühlviertler Kabarettist philosophiert über das Immunsystem der vor 1985 Geborenen, ernüchternde Urologinnen-Besuche, traumatisierende Kuraufenthalte, Vor- und Nachteile oraler Ausdünstungen und zuwachsende Gehörgänge sowie wahnwitzige Preisschlachten im Lebensmittelhandel.

Benedikt Mitmannsgruber 24. 11. | 19:30



Karten ab € 18,-

## Exodus (Kabarett)

In seinem Programm „Exodus“ entführt er uns in die triste Einöde des kargen Mühlviertler Hochlands. 20 Jahre ist er Teil der völlig überalterten und erzkatholischen Gesellschaft. 20 Jahre verbringt er in der Mühlviertler Eiszeit, den Sommer kennt er nur aus Erzählungen. Durch die unbarmherzige Kälte gefriert Mitmannsgrubers Lächeln ein, der einzige Ort, an dem es für kurze Zeit auftaut, ist die Kabarettbühne.

Es gibt für ihn nur noch einen Ausweg: den Auszug, den Exodus.

Alex Kristan 21. 10. | 19:30



## 50 Shades of Schmä (Kabarett)

Alex Kristan ist 50 geworden, oder wie der Optimist in ihm sagt: „Das erste Lebensdrittel ist vorbei.“ Und weil der Tatendurst trotzdem immer noch größer ist als der nächtliche Harndrang, nimmt er diesen „Runden“ zum Anlass, um sich mit einem neuen Soloprogramm zu beschenken. Denn wenn man sich von heute auf morgen plötzlich in der Zielgruppe 50+ als sogenannter Best Ager wiederfindet, hilft nur Schmä gegen das Blei in den Beinen und das Silber in den Haaren. Und die Wahrheit ist, er ist 42 netto, also exklusive Mehrwertsteuer. Älterwerden ist etwas sehr Schönes. Vor allem in Anbetracht der Alternative.

Luis aus Südtirol 11. 11. | 19:30



Karten ab € 28,-

## Speck mit Schmorn (Kabarett)

Früher oder später musste es ja soweit kommen: in diesem Programm kommt nicht nur Luis aus Südtirol zu Wort, sondern auch Manfred Zöschg, Erfinder und Darsteller der Südtiroler Kultfigur. Doch was geschieht, wenn sich ein Nord- und ein Südtiroler die Bühne teilen müssen? Und wer von beiden ist der Speck und wer der Schmorn? Eines ist jedenfalls sicher wie das Amen im Gebet: so leicht lässt sich der Luis nicht das Speckbrettl aus der Hand reißen. Ein etwas anderer Tiroler Abend mit unvorhersehbaren Folgen.





## Der Sommer kann kommen - die Musik ist schon da!

Auch in diesem Sommer wird der Marktplatz von Sankt Georgen an der Gusen als MARKTBÜHNE wieder mit Musik bespielt und das alles bei freiem Eintritt:

**ACHTUNG:**  
Da die B3 Sperre erst am 16. August beginnt, findet das Hopfenfest nicht wie bereits beworben auf den Parkplätzen des Aktiv-Parks, sondern **doch wie gewohnt am Marktplatz** statt.

**Hopfenfest: Trinken, reden, probieren, vergleichen und Spaß haben.**

**Am 13. August dreht sich wieder alles um das flüssige Gold.** Freuen Sie sich jetzt schon auf viele spannende neue Biere, auf viele Biere, die man mal wieder trinken möchte, auf viele unterschiedliche Brauereien.

Die St. Georgener Wirte sowie die Privatbrauereien „Schwertberger Bräu, Thor Bräu, Trummer Privatbrauerei und die Beer Buddies“ werden die Gäste wieder mit Spezialbieren verwöhnen. Lust auf einen leckeren Snack zu dem gefüllten Glas? Dann steht für alle hungrigen Hopfenentdecker eine große Auswahl an Snacks parat. Und für alle die kein Bier mögen gibt es natürlich wieder den Weinstand. Für Musik und gute Laune sorgt die Band „Rotzbuam“!



- 23.09.2022 – Mario Sacher / *FitmitNix* - (Kabarett)  
 24.09.2022 – Benedikt Mitmannsgruber / *Exodus* - (Kabarett)  
 21.10.2022 - Alex Kristan / *50 Shades of Schmäh* - (Kabarett)  
 11.11.2022 - Luis aus Südtirol / *Speck mit Schmornn* - (Kabarett)  
 12.11.2022 - Omar Sarsam / *Sonderklasse* - (Kabarett)

Beginn  
jeweils um  
19:30 Uhr!

## Vorschau 2023

- 03.06.2023 - Martin Frank / *KEINER für ALLE - ALLE für KEINEN* - (Kabarett)



**KARTEN: Gemeindeamt St. Georgen | allen Raiffeisenbanken | Ö-Ticket**  
[www.st-georgen-gusen.at](http://www.st-georgen-gusen.at)    [www.aktivpark4222.at](http://www.aktivpark4222.at)

## BIOMarkt

Jeden ersten Samstag  
im Monat  
07:30 - 11 Uhr  
am Marktplatz



## Öffnungszeiten ASZ St. Georgen

Retzfeld 10, 4222 St. Georgen/G.

- Montag: 13:00 - 18:00 Uhr  
 Mittwoch: 08:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr  
 Freitag: 08:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr  
 Samstag: 08:00 - 12:00 Uhr

Hier wird auch Ihr BIO-MÜLL  
gerne entgegengenommen!

Tel.: +43 664 6125044  
[asz-st-georgen-gusen@umweltprofis.at](mailto:asz-st-georgen-gusen@umweltprofis.at)



## Genussmarkt

### 2022

Jeden zweiten Freitag  
15 - 18 Uhr am Marktplatz



02. September	regionale Spezialitäten	28. Oktober	regionale Spezialitäten
16. September	Weingut Hebenstreit	11. November	Weingut Hebenstreit
30. September	regionale Spezialitäten	25. November	regionale Spezialitäten
14. Oktober	Weingut Hebenstreit	09. Dezember	regionale Spezialitäten

